#### บทที่ 2

## มาตรฐานแรงงานระหว่างประเทศในการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวถูก กฎหมาย

### 2.1 แนวความคิดในการคุ้มครองแรงงานต่างด้าว

แนวความคิดในการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวลืบเนื่องมาจากทฤษฎีทางด้านเศรษฐ ศาสตร์คลาสสิคใหม่เกี่ยวกับดุลยภาพทางด้านเศรษฐกิจที่มีความสำคัญต่อทฤษฎีการย้ายถิ่น (the neo -classical economic equilibrium perspective) ที่ อธิ บายว่าสถานการณ์การ เคลื่อนย้ายแรงงานข้ามชาติมีทั้งปัจจัยผลักดันและปัจจัยดึงดูดให้แรงงานในชาติหนึ่งย้ายถิ่น ฐานไปทำงานในอีกประเทศหนึ่ง ทางด้านปัจจัยผลักดันนั้นก็มักจะมาจากปัญหาความยาก จน การขาดแคลนที่ดิน การมีประชากรมากเกินไปในประเทศต้นทาง (sending countries) พร้อมทั้งปัจจัยดึงดูดเช่น โอกาสในการมีงานทำ มีค่าจ้างที่มากกว่าในประเทศปลายทาง (receiving countries) ใ โดยที่แรงงานต่างด้าวและครอบครัวจึงมักที่จะไม่ได้รับการบัญญติไว้ ในกฎหมายภายในของประเทศเจ้าบ้านที่เดินทางเข้าไปทำงานหรือแม้แต่ความคุ้มครองจาก ประเทศต้นทางก็ตามหรือแม้อาจมีกฎหมายภายในและสนธิสัญญาสองฝ่ายที่บัญญัติความ คุ้มครองแรงงานต่างด้าวไร้บ้างแต่ก็มักจะมีช่องว่างของกฎหมายที่เปิดโอกาสให้มีการกระทำ

S., Castles, Causes and Consequences of Asia's New Migrations in Proceeding of the International Conference on Transnational Migration in Asia-Pasific Region: Problems and Perspects; 1-2 December, 1994, (Chulalongkorn University, Bangkok: 1994) อ้างถึงในกุศล สุนทรธาดา และอุมาภรณ์ ภัทรวาณิชย์, กระบวนการจ้างแรงงานข้ามชาติที่ลักลอบเข้าเมืองและความคิดเห็นของภาครัฐและ เอกซนที่เกี่ยวข้อง, (รายงานวิจัยเสนอในการสัมมนาระดับชาติ ชุดโครงการวิจัยเรื่อง ทาง เลือกนโยบายการนำเข้าแรงงานข้ามชาติของประเทศไทย: การศึกษาข้อเท็จจริงจากกลุ่มผล ประโยชน์ ข้อสำรวจทางกฎหมายและการวิเคราะห์ระบบการจัดการของรัฐ โดยการสนับสนุน ของสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัย (สกว.), 2540), หน้า 9.

ละเมิด (exploitation) ต่อแรงงานต่างด้าวได้ ขกตัวอย่างเช่น ในการใช้อำนาจอธิปเหนือดิน แดนของรัฐทำให้รัฐมีอำนาจตรากฏหมายกำหนดสิทธิและหน้าที่ของคนต่างด้าวที่อาศัยอยู่ใน ดินแดนของตนได้ตามที่เห็นจำเป็นและเห็นว่าเป็นประโยชน์ต่อความเจริญรุ่งเรือและความ มั่นคงของประเทศ ซึ่งส่งผลให้คนต่างด้าวไม่อาจเรียกร้องสิทธิให้เท่าเทียมกับพลเมืองของรัฐ นั้นได้ เพราะสิทธิบางอย่างกฎหมายหรือรัฐธรรมนูญของประเทศสงวนไว้ว่าเป็นสิทธิของพล เมืองของรัฐ หรือบุคคลสัญชาติของประเทศเจ้าของบ้านเท่านั้น เช่น สิทธิในทางการเมือง และ สิทธิในการประกอบอาชีพบางอย่าง ซึ่งประเทศไทยก็มีการสงวนสิทธิดังกล่าวไว้ให้เฉพาะกับ คนไทยเท่านั้น เช่นสิทธิในการเลือกตั้งผู้แทนทางการเมือง และสิทธิในการประกอบอาชีพบาง อาชีพที่สงวนไว้ให้กับคนไทยรวมทั้งสิทธิในการประกอบธุรกิจบางอย่างที่สวงนไว้ให้กับนิติ บุคคลไทย

แนวความคิดที่กฎหมายจะต้องให้ความคุ้มครองแก่แรงงานต่างด้าวเป็นการเฉพาะ จึงเกิดขึ้นโดยมีเหตุผลมาจากความสำคัญของแรงงานต่างด้าวที่ว่า แรงงานต่างด้าวมิใช่ เป็นเพียงแค่แรงงานหรือเป็นแค่หน่วยทางเศรษฐกิจที่ก่อให้เกิดผลประโยชน์ให้กับหลายฟ้าย ในประเทศที่เกี่ยวข้องเท่านั้น กล่าวคือการที่แรงงานต่างด้าวย้ายถิ่นไปทำงานยังต่างประเทศ จะส่งประโยชน์ต่อประเทศผู้ส่งแรงงานต่างด้าวไปทำงานซึ่งเป็นประเทศเจ้าของสัญชาติของ แรงงานในการที่จะเป็นการช่วยผ่อนคลายปัญหาการว่างงานในประเทศและน้ำเงินตราต่าง ประเทศเข้าสู่ประเทศผู้ส่งแรงงาน และสำหรับสำหรับประเทศผู้รับแรงงานต่างด้าวเข้าไป ทำงานก็จะได้รับประโยชน์จากการที่แรงงานต่างด้าวทำงานช่วยเสริมภาวะการชาดแคลนแรง งานภายในประเทศนั้น (Supplimentary Labour) และยังเป็นการช่วยเหลือการดำเนินกิจ กรรมทางเศรษฐกิจของประเทศที่แรงงานต่างด้าวเข้าไปทำงานอีกด้วย กฎหมายจะต้องให้ความคุ้มครองแก่แรงงานต่างด้าวนี้ปรากฎซัดในอารัมภบทของธรรมนูญ องค์การแรงงานระหว่างประเทศ (the ILO Constitution' s preamble) ย่อหน้าที่ 2 ที่กำหนด เป้าหมายการดำเนินงานขององค์การแรงงานระหว่างประเทศไว้โดยได้กล่าวไว้ว่า "การคุ้ม ครองผลประโยชน์ของคนงานที่ต้องทำงานในประเทศที่มิใช่ประเทศของตนเอง เป็นสิ่งจำเป็น เร่งค่วนที่ต้องกระทำเพื่อปรับปรุงสภาพการทำงานของคนงานให้มีความเป็นธรรม" จังนี้จึง

Friedrich-Ebert-Stiftung and Laour Resource Center, "Migration Workers and the Asian Economic Crisis: Towards a Trade Union Position," Southeast Asia Regional Conference, (Bangkok, 1998), p. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>The ILO Constitution's preamble, para 2.

เห็นได้ว่าแนวคิดในการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวในเริ่มแรกนั้นมีวัตถุประสงค์เพื่อให้เกิดความ เป็นธรรมแก่แรงงานต่างด้าวโดยเน้นหนักไปที่สภาพการทำงาน

แนวความคิดในยุคต่อมาเห็นว่านอกจากแรงงานต่างด้าวจะมีสิทธิต่างๆที่เกี่ยวข้องกับ การทำงานที่ต้องได้รับความเคารพแล้ว แรงงานยังเป็นหน่วยทางสังคมที่มีครอบครัวจึงมีสิทธิ ในการร่วมอยู่กับครอบครัว (family reunification) ด้วย แนวความคิดในยุคใหม่นี้จึงมีวัตถุ ประสงค์ในการคุ้มครองสิทธิอันเกี่ยวกับครอบครัวและคุ้มครองครอบครัวของแรงงานต่างด้าว ด้วยเพิ่มเติมไปจากการคุ้มครองสิทธิเกี่ยวกับสภาพการทำงานของแรงงานต่างด้าวให้เกิด ความเป็นธรรม แนวความคิดนี้เป็นแนวคิดที่มาจากองค์การสหประชาติที่ได้ใช้เป็นแนวคิดใน การบัญญัติอนุสัญญาองค์การ สหประชาชาติว่าด้วยการคุ้มครองสิทธิของบรรดาแรงงานต่าง ด้าวและสมาชิกในครอบครัว (the UN Convention on the Protection of Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families 1990)

แนวคิดในการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวดังกล่าวจึงถูกสะท้อนออกมาเป็นอนุสัญญา ระหว่างประเทศ โดยการผลักดันของทั้งองค์การสหประชาชาติ (United Nations : UN) และ องค์การแรงงานระหว่างประเทศ (International Labour Organozation : ILO) ซึ่งทั้งสององค์ การได้แสดงบทบาทในการรับผิดชอบต่อสังคมระหว่างประเทศที่จะต้องจัดให้มีมาตรการคุ้ม ครองแรงงานต่างด้าวที่เป็นมาตรฐานสากลขึ้น สำหรับองค์การแรงงานระหว่างประเทศได้มี การรับรองอนุสัญญาเกี่ยวกับการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวอยู่สองฉบับหลักๆที่ยังใช้มาจนถึง ปัจจุบันนี้อันได้แก่ อนุสัญญาองค์การแรงงานระหว่างประเทศฉบับที่ 97 ว่าด้วยการอพยพเพื่อ การทำงาน (ฉบับ แก้ไข) (the ILO Convention No. 97 concerning Migration for Employment (revised)) <sup>4</sup> ซึ่งรับรองขึ้นในปี ค.ศ. 1949 และอนุสัญญาองค์การแรงงาน ระหว่างประเทศฉบับที่143 ว่าด้วยการอพยพเข้ามาทำงานโดยไม่ถูกต้องและการส่งเสริม ความเท่าเทียมในโอกาสและการปฏิบัติต่อคนงานอพยพ (the ILO Convention No. 143 concerning Migration in Abusive Condition of Equality of Opportunity and Treatment of Migrant Workers) ที่รับรองต่อมาในปี ค.ศ.1975 สำหรับองค์การสหประชาชาติได้รับรอง อนุสัญญาองค์การสหประชาชาติว่าด้วยการคุ้มครองสิทธิของบรรดาแรงงานต่างด้าวและ สมาชิกในครอบครัวของเขาเหล่านั้น (the UN Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families) ขึ้นในปี ค.ศ.1990โดย

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> ดูเนื้อหาของอนุสัญญา ได้ที่ ภาคผนวก ก.แนบท้ายวิทยานิพนธ์ฉบับนี้

อนุสัญญาองค์การสหประชาชาติว่าด้วยการคุ้มครองสิทธิของบรรดาแรงงานหนี้เป็นอนุสัญญา ระหว่างประเทศฉบับใหม่ที่สุดเกี่ยวกับการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวที่เป็นการสะท้อนถึงความ พยายามในการวางมาตรฐานขั้นต่ำในการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวและครอบครัวของแรงงาน ต่างค้าวในการป้องกันและขจัดการละเมิด (exploitation) ที่มักจะเกิดขึ้นกับแรงงานต่างค้าว และครอบครัว รวมทั้งการพยายามทำให้แรงงานต่างด้าวผิดกฎหมายหมดไป เพื่อที่จะเป็น เครื่องช่วยสนับสนุนให้ประเทศที่ยังไม่มีมาตรฐานในระดับชาติได้มีการกำหนดกฎหมายให้ เป็นอันหนึ่งอันเดียวกันกับในระดับสากล ้ สำหรับประเทศไทยซึ่งเป็นประเทศสมาชิกของทั้ง องค์การสหประชาติและทั้งองค์การแรงงานระหว่างประเทศ แม้ยังไม่ได้ลงนามให้สัตยาบัน อนุสัญญาดังกล่าวฉบับใด แต่ก็ควรที่จะปฏิบัติและให้ความคุ้มครองแรงงานต่างด้าวใน ประเทศไทยไปในทางเดียวกันกับอนุสัญญาดังกล่าวเพื่อให้การคุ้มครองแรงงานต่างด้าวเป็น ไปตามมาตรฐานสากล

# 2.2 การคุ้มครองแรงงานต่างด้าวในกฎหมายระหว่างประเทศทั่วไป

นอกจากอนุลัญญาระหว่างประ เทศที่บัญญัติขึ้นมาเพื่อคุ้มครองแรงงานต่างด้าวโดย เฉพาะแล้ว ในทางกฎหมายระหว่างประเทศซึ่งเป็นกฎหมายที่จัดระเบียบของสังคมในระดับ ดับรัฐแรงงานต่างด้าวก็ยังได้รับการรับรองและคุ้มครองสิทธิทั่วๆไปเช่นเดียวกันกับบุคคลอื่นๆ ในสังคมโลกด้วยในฐานะที่แรงงานต่างด้าวก็เป็นมนุษย์เช่นกันไม่ว่าแรงงานต่างด้าวนั้นจะเป็น ชายหรือหญิง เป็นเด็ก เป็นผู้ใหญ่หรือคนชรา เป็นคนที่ร่างกายและสมองสมบูรณ์ หรือเป็น คนที่พิการทางร่างกายหรือสมอง หรือเป็นคนชาติของรัฐใด แรงงานต่างด้าวก็อยู่ในฐานะที่ เป็นมนุษย์ที่ย่อมมีค่าแห่งความเป็นมนุษย์ (human value) เช่นเดียวกันกับแรงงานที่ทำงาน อยู่ในดินแดนชอบประเทศที่ตนเป็นคนชาติอยู่ ดังนั้นแม้ว่าประเทศใดที่ยังไม่ได้ให้สัตยาบัน อนุสัญญาที่คุ้มครองแรงงานต่างด้าวโดยเฉพาะ แต่ประเทศต่างๆก็ยังต้องคำนึงถึงและให้ ความคุ้มครองแรงงานต่างด้าวด้วย เนื่องจากอนุสัญญาระหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ฉบับต่างๆที่มีอยู่ย่อมมีผลเป็นการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวในฐานะที่เป็นบุคคลหรือเป็น มนุษย์ด้วยเช่นกัน

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> อ้างจากบทความเรื่อง "WHY IS THE INTERNATIONAL CONVENTION SIGNIF∖ICANT?" แหล่งที่มา : <u>http://www.cfmw.org/page31.html</u> [2001, 25 December]

อนุสัญญาระหว่างประเทศที่เป็นการคุ้มครองสิทธิมนุษยชที่มีผลเป็นการคุ้มครองแรง งานต่างด้าวด้วยดังกล่าวนี้ก็แบ่งได้ตามองค์การที่ออกอนุสัญญาได้เป็นสองสายใหญ่ๆเช่นกัน ได้แก่ อนุสัญญาที่ออกโดยองค์การสหประชาชาติ และอนุสัญญาที่ออกโดยองค์การแรงงาน ระหว่างประเทศ

### 2.2.1 การคุ้มครองแรงงานต่างด้าวตามอนุสัญญาขององค์การสหประชา ชาติ

การคุ้มครองแรงงานต่างด้าวตามอนุลัญญองค์การสหประชาชาติด้วยการคุ้ม ครองสิทธิมนุษยชนกล่าวได้ว่ามีที่มาเริ่มต้นจากปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน (Universal Declaration of Human Rights) ที่ได้รับการรับรองโดยที่ประชุมใหญ่ องค์การสหประชาชาติในปี ค.ศ. 1948 แม้ว่าปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชนจะ ไม่มีผลเป็นอนุสัญญาระหว่างประเทศก็ตามแต่ปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชนนี้ ก็เป็นฐานหลักของการคุ้มครองสิทธิมนุษยชนในทางกฎหมายระหว่างประเทศที่อาจกล่าวได้ว่าเป็นจารี ตประเพณีระหว่างประเทศที่มุ่งคุ้มครองสิทธิพื้นฐานของมนุษย์ทุก คนทั้งในทางเศรษฐกิจ สังคม วัฒนธรรม การเมือง และสิทธิของพลเมืองกล่าวคือรับ รองถึงสิทธิพื้นฐานทุกอย่างของมนุษย์โดยไม่มีการแบ่งแยกความแตกต่างใดๆทั้งสิ้น ซึ่งต่อมาปฏิญญาสากลนี้ได้เป็นบ่อเกิดของอนุสัญญาองค์การสหประชาติเกี่ยวกับ สิทธิมนุษยชนในด้านต่างๆอีกหลายจบับ ซึ่งอนุสัญญาที่เกี่ยวข้องโดยทั่วไปกับแรง งานต่างด้าวมีดังต่อไปนี้

1. การคุ้มครองแรงงานต่างด้าวตามกติกาสากลว่าด้วยสิทธิทาง เศรษฐกิจ สังคม วัฒ นธรรม (International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, 1966 : ICESCR)

กติกาสากลว่าด้วยสิทธิทางเศรษฐกิจ สังคม วัฒนธรรมเป็น กติกาที่ออกมาเพื่อรับรองสิทธิต่างๆทางเศรษฐกิจ สังคม วัฒนธรรม ซึ่งรวมไปถึงสิทธิที่เกี่ยวกับการทำงาน สิทธิในการทำงาน สิทธิในการ ได้รับค่าตอบแทน และสิทธิในการมีสภาพการทำงานที่ดี ซึ่งเป็น สิทธิทั้งหลายที่จำเป็นของคนทำงานทุกคน ให้ได้รับความคุ้มครอง เพื่อให้มีสภาพการทำงานที่ดีและปลอดภัยในการทำงาน พร้อมทั้งมี ค่าตอบแทนที่เหมาะสมในการทำงานโดยไม่มีการเลือกปฏิบัติ การ คุ้มครองสิทธิดังกล่าวย่อมคุ้มครองไปถึงทั้งแรงงานต่างด้าวผิด กฎหมายและแรงงานต่างด้าวถูกกฎหมายด้วย

ประเทศไทยในฐานะภาคีกติการะหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิ ทางเศรษฐกิจ สังคม วัฒนธรรมฉบับนี้ เนื่องจากได้ให้สัตยาบันแล้ว เมื่อ วันที่ 5 กันยายน พ.ศ. 2542 <sup>7</sup> จึงมีความผูกพันที่จะต้องรับรอง สิทธิของแรงงานต่างด้าวให้มีสภาพการทำงานที่ดีทั้งมีความปลอด ภัยในการทำงาน และมีค่าตอบแทนการทำงานที่เหมาะสมโดยไม่มี การเลือกปฏิบัติด้วย

2. การคุ้มครองแรงงานต่างด้าวตามกติกาสากลว่าด้วยสิทธิทางการ เมืองและพลเมือง (International Covenant on Civil and Political Right, 1966 : ICCPR)

กติกาลบับนี้ออกมาเพื่อรับรองสิทธิต่างๆของมนุษย์ในทาง การเมืองและพลเมือง ที่ไม่ให้มีการเลือกปฏิบัติ การซึ่งรวมไปถึงสิทธิ เสรีภาพในการแสดงความคิดเห็นและสิทธิในการรวมตัวกันเป็น สมาคม<sup>8</sup> สิทธิในการเคลื่อนย้ายถิ่นที่อยู<sup>9</sup> อันเป็นสิทธิพื้นฐานของ มนุษย์ทุกคนและมีความสำคัญต่อผู้ใช้แรงงานข้ามชาติด้วยโดย

<sup>7</sup>ข้อมูลจากเว็บไซท์ลำนักงานข้าหลวงใหญ่แห่งสหประชาชาติ แหล่งที่มา http://www.unnchn.cn/tbs/doc.nsf [2001, December 25]

.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> ICESCR, Article 6 the right to work to earn one's living, Article 7 the right to just and favorable conditions of work, Article 7 (a) the right to decent remuneration.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> ICCPR, Article 20 the right to freedom of expression, Article 21 the right to freedom of peaceful assembly and etc.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> ICCPR, Article 13

เฉพาะการมีสิทธิมีส่วนร่วมในการรวมตัวเป็นสมาชิกสหภาพแรงงาน เพื่อที่จะปกป้องและเจรจาต่อรองให้มีการคุ้มครองสิทธิที่ดีใน ประเทศที่แรงงานต่างด้าวไปทำงาน รวมทั้งสิทธิเกี่ยวด้วยการ ประกันสังคม การคุ้มครองและการได้รับความช่วยเหลือทางครอบ ครัวโดยเฉพาะการลาคลอดและการคุ้มครองแรงงานเด็กและยาว ชน

ประเทศไทยเป็นภาคึกติกาฉบับนี้โดยได้ให้สัตยาบัน อนุสัญญาตั้งแต่วันที่ 9 ตุลาคม พ.ศ. 2539 <sup>10</sup> หลักการไม่เลือก ปฏิบัติต่อบุคคลตลอดจนสิทธิเสรีภาพในการรวมตัวกันและการมี ส่วนร่วมเป็นสมาชิกสหภาพแรงงานของแรงงานต่างด้าวจึงต้องได้รับ การคุ้มครองโดยกฎหมายไทยตามพันธกรณีที่ประเทศไทยมีต่อ กติกาฉบับนี้

3. อนุสัญญาว่าด้วยการขจัดการเลือกปฏิบัติทุกรูปแบบในทางเชื้อชาติ (International Convention on the Elimination of all forms of Racial Discrimination, 1966 : CERD)

อนุสัญญาฉบับนี้ได้สานต่อแนวคิดและหลักการของ
ปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชนว่ามนุษย์ทุกคนเกิดมามีคักดิ์ศรี
และความเป็นมนุษย์เท่าเทียมกันจึงต้องมีการขจัดไปซึ่งการเลือก
ปฏิบัติใดๆทั้งสิ้น ไม่ว่าจะมาจากความแตกต่างทางด้านเชื้อชาติ ลี
ผิว สัญชาติหรือเผ่าพันธุ์ใด่ โดยกำหนดให้รัฐภาคีเร่งดำเนิน
นโยบายป้องกันกำจัดการเลือกปฏิบัติทางเชื้อชาติ 12 เพื่อให้บุคคลทุก
คนมีความเท่าเทียมกันภายใต้กฎหมาย (equality before the law)
โดยให้ทุกคนมีสิทธิได้รับความเท่าเทียมกันในการพิจารณาของศาล

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> ข้อมูลจากเว็บไซท์ลำนักงานข้าหลวงใหญ่แห่งสหประชาชาติ แหล่งที่มา http://www.unnchr.ch/tbs/doc.nsf [2001, December 25]

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> CERD, Article 5

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> CERD, Article 2

หรือหน่วยงานฝ่ายบริหารที่เกี่ยวข้องกับการตัดสินให้ความเป็นธรรม
ให้ทุกคนได้รับความคุ้มครองให้มีชีวิตที่ปลอดภัยไม่ถูกทำร้ายจาก
หน่วยงานของรัฐหรือกลุ่มบุคคลอื่น ทั้งบัญญัติให้สิทธิทางการเมือง
ในการเลือกตั้งแก่ทุกคนด้วย รวมทั้งให้มีสิทธิอื่นๆทั้งสิทธิทางพล
เมือง สิทธิทางเศรษฐกิจ สังคมและวัฒนธรรม ซึ่งเป็นการยืนยันสิทธิ
ตามที่กติการะหวางประเทศว่าด้วยสิทธิทางการเมืองและสิทธิของ
พลเมืองและกติการะหว่างประเทศว่าด้วยสิทธิทางเศรษฐกิจ สังคม
และวัฒนธรรม และได้บัญญัติยี่ยันเพิ่มเติมถึงสิทธิของบุคคลทุก
ชาติทุกภาษาที่จะเข้าถึงและใช้บริการสาธารณะต่างๆ เช่นการขนส่ง
โรงแรม ร้านอาหาร สวนสาธารณะได้ด้วย

ประเทศไทยยังไม่ได้ลงนามเป็นภาคือนุสัญญาฉบับนี้ แต่ อย่างไรก็ตามหลักการการไม่เลือกปฏิบัติต่อบุคคลและการรับรอง สิทธิต่างๆส่วนใหญ่ตามอนุสัญญาฉบับนี้ก็เป็นหลักการเดียวกันกับ กติการะหว่างประเทศทั้งสองฉบับข้างต้นที่ประเทศไทยได้ให้ สัตยาบันแล้ว หลักการดังกล่าวจึงถือได้ว่าต้องได้รับการเคารพจาก ประเทศไทย

4. อนุสัญญาว่าด้วยการขจัดการเลือกปฏิบัติทุกรูปแบบต่อสตรี
(International Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women)

อนุสัญญาว่าด้วยการขจัดการเลือกปฏิบัติทุกรูปแบบต่อ สตรีนี้เป็นอนุสัญญาที่เน้นการขจัดไปซึ่งการเอาเปรียบหรือกรข่ม เหงทั้งการเลือกปฏิบัติต่อสตรีเพศ แรงงานต่างด้าวที่เป็นผู้หญิงใน บางครั้งย่อมตกอยู่ในสถานการณ์ที่ถูกเลือกปฏิบัติให้แตกต่างจากแร งานต่างด้าวที่เป็นเพศชายเอง และยังถูกละเมิดทางเพศจากนายจ้าง ชายได้ง่ายด้วยการคุ้มครองเป็นพิเศษแก่สตรีนี้ย่อมมีผลให้มีการคุ้ม ครองต่อแรงงานต่างด้าวที่เป็นเพศหญิงด้วย ประเทศไทยเป็นภาคีสมาชิกอนุสัญญาฉบับนี้ด้วยโดยลง นามเมื่อวันที่ 9 สิงหาคม พ.ศ. 2528 (ค.ศ.1985)

5. อนุสัญญาสิทธิเด็ก (the Convention on the Rights of the Child)

อนุสัญญาสิทธิเด็กเป็นอนุสัญญาที่เน้นการคุ้มครองเป็น
พิเศษว่าเด็กต้องได้รับการศึกษาขั้นบังคับ เด็กต้องได้รับการดูแลจาก
บิดามารดา แรงงานต่างด้าวที่เป็นสตรี และเด็กก็จะได้รับความคุ้ม
ครองตามอนุสัญญาทั้งสองฉบับนี้ด้วยเช่นกัน อันได้แก่การบัญญัติ
ให้สิทธิว่า เด็กทุกคนมีสิทธิได้รับการให้นมบุตรจากมารดา ซึ่งก็จะ
เกี่ยวพันธ์กับสิทธิของแรงงานหญิงที่จะมีสิทธิลาคลอดและลาหลัง
จากคลอดเพื่อให้นมบุตรได้ สิทธิดังกล่าวแรงงานต่างด้าวที่เป็น
หญิงก็จะต้องได้รับเช่นเดียวกัน เนื่องจากการคุ้มครองเด็กตาม
อนุสัญญาสิทธิเด็กให้ความคุ้มครองเด็กทุกคนมิได้แบ่งแยกว่าเป็น
เด็กชาติใด หรือการคุ้มครองสตรีมิให้กเลือกปฏิบัติที่แตกต่างกับ
เพศชาย ก็คุ้มครองสตรีในทุกๆชาติเช่นกัน

ประเทศไทยได้เน้นและให้ความสำคัญในการคุ้มครองเด็ก เป็นอย่างยิ่ง โดยได้ให้สัตยาบันอนุสัญญาสิทธิเด็กนี้เมื่อวันที่ 27 มีนาคม พ.ศ. 2535 (ค.ศ.1992)

6. อนุสัญญาว่าด้วยการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวและครอบครัวของเขา เหล่านั้น

อนุสัญญาฉบับนี้เป็นอนุสัญญาระหว่างประเทศในระดับพหุ ภาคีในเรื่องเกี่ยวกับการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวฉบับที่ใหม่ที่สุด โดยอนุสัญญาฉบับนี้ได้กำหนดมาตรการต่างๆให้รัฐภาคีที่ให้ สัตยาบันต้องให้การคุ้มครองแรงงานต่างด้าวตามสิทธิมนุษยชนขั้น พื้นฐาน (basic human rights) แก่แรงงานต่างด้าวซึ่งแรงงานต่าง ด้าวที่ผิดกฎหมายและครอบครัวของแรงงานต่างด้าวด้วย และแรง งานต่างค้าวที่ถูกกฎหมายก็สมควรที่จะได้รับการคุ้มครองมากขึ้นอีก อันได้แก่การคุ้มครองให้ได้รับการปฏิบัติที่เท่าเทียมกับแรงงานที่เป็น คนชาติของรัฐผู้รับแรงงานต่างด้าวทั้งในด้านกฎหมาย การเมือง เศรษฐกิจ สังคมและวัฒนธรรม

หลักการที่กำหนดในอนุสัญญาฉบับนี้จึงประสงค์ให้การเป็น หลักเกณฑ์สากลที่ใช้ป้องกันและขจัดการละเมิดสิทธิต่างๆของแรง งานต่างด้าวที่เป็นผู้ที่มักถูกเอาเปรียบได้ง่ายในการทำงานยังต่าง ประเทศ ทั้งยังมุ่งขจัดซึ่งแรงงานต่างด้าวผิดกฎหมายอีกด้วย<sup>13</sup> จึง ถือได้ว่าเป็นการกำหนดหลักเกณฑ์การคุ้มครองแรงงานต่างด้าวทั้ง วงจรการเคลื่อนย้ายแรงงาน แต่อย่างไรก็ตามแม้ว่าสมัชชาใหญ่ องค์การสหประชาชาติ (General Assembly) ได้มีฉันทามติ (concensus) รับรองอนุสัญญาฉบับนี้ตั้งแต่ ปี คศ.1990 แต่จน ถึงปัจจุบันอนุสัญญาฉบับนี้ยังไม่มีผลบังคับใช้เนื่องจากยังมีประเทศ สมาชิกให้สัตยาบันอนุสัญญาฉบับนี้แต่ก็ควรต้องติดตามแนวโน้ม และสถานการณ์การคุ้มครองแรงงานต่างด้าวในทางระหว่างประเทศ ตามอนุสัญญาฉบับนี้ด้วยเช่นกัน

ทั้งนี้เห็นได้ว่าโดยภาพรวมของการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวตามอนุสัญญา ฉบับต่างๆองค์การสหประชาชาติจะเน้นที่การไม่เลือกปฏิบัติใดๆต่อสิทธิต่างๆที่แรง งานต่างด้าวมีในฐานะที่เป็นมนุษยชาติเช่นกันไม่ว่าแรงงานต่างด้าวนั้นจะเป็นแรงงาน ต่างด้าวที่ถูกกฎหมายหรือแรงงานต่างด้าวที่ผิดกฎหมายก็ตาม

2.2.2 การคุ้มครองแรงงานต่างด้าวตามอนุสัญญาองค์การแรงงาน ระหว่างประเทศ (มาตรฐานแรงงานระหว่างประเทศ)

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> อ้างจากบทความเรื่อง "WHY IS THE INTERNATIONAL CONVENTION SIGNIF\ICANT?" แหล่งที่มา : <u>http://www.clmw.org/page31.html</u> [2001, 25 December]

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> ช้อมูลจากเว็บไซท์ลำนักงานช้าหลวงใหญ่แห่งสหประชาชาติ แหล่งที่มา http://www.unhohr.ch/tbs/doc.nsf [2001, December 25]

มาตรฐานแรงงานระหว่างประเทศที่กล่าวถึงในที่นี้หมายถึงอนุลัญญาและข้อ แนะขององค์การแรงงานระหว่างประเทศที่บัญญัติขึ้นเพื่อคุ้มครองคนทำงาน ซึ่งจน ถึงปัจจุบันองค์การแรงงานระหว่างประเทศได้มีการออกอนุสัญญามาทั้งสิ้นนับแต่ก่อ ตั้งองค์การแรงงานระหว่างประเทศเมื่อวันที่ 29 ตุลาคม พ.ศ. 2462 (ค.ศ. 1919) จำนวนทั้งสิ้น 184 ฉบับแล้ว 15 อนุสัญญาและข้อแนะทั้งหลายขององค์การแรงงาน ระหว่างประเทศมีวัตถุประสงค์ในการดูแลคุ้มครองแรงงานทุกคนให้มีมาตรฐานการ คุ้มครองแรงงานที่ดีเป็นสากลโดยเนื้อหาของอนุสัญญาองค์การแรงงานระหว่าง ประเทศทั้งหลายจะคลุมถึงเรื่องราวต่างๆที่เกี่ยวกับชีวิตการทำงานของผู้ใช้แรงงาน หรือคนงานโดยมีการกล่าวถึงสิทธิพื้นฐานของมนุษย์ ความมั่นคงในชีวิต สภาพการ ทำงาน ค่าจ้าง ความสัมพันธ์ระหว่างนายจ้างและลูกจ้าง ตลอดจนการบริหารแรงงาน กล่าวคือเนื้อหาของอนสัญญาทั้งหลายขององค์การแรงงานระหว่างประเทศครอบ คลุมชีวิตของแรงงานตั้งแต่เริ่มต้นทำงานว่าอายุเท่าใดจึงจะทำงาน ได้ไปจนฉีปลด เกษียณแล้วจะได้รับการดูแลประกันสังคมอย่างไร เหตุที่อนุสัญญาองค์การแรงงาน ระหว่างประเทศครอบคลุมเนื้อหาดังกล่าวทั้งหลายนั้นก็สืบเนื่องมาจากจุดมุ่งหมาย หลักขององค์การแรงงานระหว่างประเทศที่มีจุดมุ่งหมายในการ ขจัดความไม่เป็น ธรรมในการแข่งขันระหว่างประเทศ การสร้างสันติภาพ และสร้างความยุติธรรมใน สังคม

กล่าวได้ว่าอนุสัญญาขององค์การแรงงานระหว่างประเทศมีครอบข่ายในการ คุ้มครองคนทำงานไปในทางเดียวกันกับอนุสัญญาเกี่ยวด้วยการคุ้มครองสิทธิมนุษย ขนขององค์การสหประชาชาติ เนื่องจากสิทธิของแรงงานหรือคนทำงานก็เป็นสิทธิ อย่างหนึ่งของมนุษย์ โดยขอบข่ายการคุ้มครองของอนุสัญญาองค์การแรงงาน ระหว่างประเทศครอบคลุมถึงสิ่งต่างๆที่เกี่ยวกับการทำงานดังนี้ 16

- การคุ้มครองเสรีภาพในการรวมตัวเป็นสมาคม
- การเกณฑ์แรงงานหรือแรงงานบังคับ
- การขจัดการเลือกปฏิบัติในการจ้างงาน การคุ้มครองการจ้างงาน

<sup>15</sup> เรื่องเดียวกัน

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> นิคม จันทรวิทุร. <u>ประเทศไทยกับประมวลกฎหมายแรงงานระหว่างประเทศ</u>. (กรุงเทพมหานคร : โรงพิมพ์จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2531), หน้า 21 และ 43.

- ค่าจ้าง และสภาพการทำงานทั่วไป
- ความมั่นคงทางสังคม
- การคุ้มครองแรงงานบางประเภทที่ต้องการความคุ้มครองเป็นพิเศษ ได้แก่การคุ้มครองการใช้แรงงานหญิง แรงงานเด็ก แรงงานต่างด้าว แรงงานที่เป็นกลาสีเรือ แรงงานภาคเกษตร และ
- การบริหารจัดการแรงงานของภาครัฐและการแรงงานสัมพันธ์

อนึ่งขอบข่ายการคุ้มครองเหล่านี้มีผลคุ้มครองแรงงานทุกคนที่อยู่ในประเทศ ที่ได้ให้สัตยาบันอนุสัญญาฉบับต่างๆขององค์การแรงงานระหว่างประเทศ เนื่องจาก อนุสัญญาทุกฉบับขององค์การแรงงานระหว่างประเทศมีจุดประสงค์ให้มีการใช้บังคับ กับแรงงานเป็นการทั่วไปโดยไม่แบ่งแยกสัญชาติ ดังที่ Professor N. Valticos กล่าว ไว้ว่า "The Great majority of international Labour Conventions are of general application and do not allow limitations based on the nationality of protected persons." 17

ดังนี้เหตุที่กล่าวว่าอนุสัญญาและข้อแนะขององค์การแรงงานระหว่างประเทศ เป็นมาตรฐานแรงงานระหว่างประเทศจึงเนื่องมาจากอนุสัญญาและข้อแนะขององค์ การแรงงานระหว่างประเทศมีหลักการในการคุ้มครองคนงานทุกคนเป็นมาตรฐาน เดียวกันโดยปราศจากการเลือกปฏิบัติทางด้านเชื้อชาติ สัญชาติ เพศ หรือภาษา อีก ทั้งอนุสัญญาและข้อแนะขององค์การแรงงานระหว่างประเทศยังมีที่มาจากการรับรอง ของการประชุมใหญ่องค์การแรงงานระหว่างประเทศ (the International Labour Conference) ที่มีลักษณะเป็นการประชุมนานาชาติของประเทศสมาชิกองค์การแรง งานระหว่างประเทศจำนวนถึง 349 ประเทศ (รวมเขตปกครองพิเศษต่างๆ

N. Valticos, <u>International Labour Law</u>. (The Hague : Kluwer, 1979), p 211 อ้างถึงใน เออิชิโร คิมูระ, "การคุ้มครองแรงงานต่างชาติ: ศึกษากฎหมายระหว่างประเทศและ กฎหมายญี่ปุ่น," (วิทยานิพนธ์นิติศาสตร์มหาบัณฑิต ภาควิชานิติศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2536), หน้า 83.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Alphabetical List of ILO Member Countries [Online] .Available from: http://www.ilo.org/public/english/standards/relm/country.htm[2002, March 11]

(countries, territories and areas) <sup>19</sup>ด้วย เช่น ฮ่องกง, มาเก๊า, ได้หวัน, ปาเลสไตน์, ติ มอร์ ตะวันออก, โคโสโว) มาประชุมร่วมกัน ในการประชุมใหญ่ขององค์การแรงงาน ระหว่างประเทศเพื่อรับรองอนุสัญญาและข้อแนะยังประกอบไปด้วยตัวแทนของแต่ละ ประเทศสมาชิกที่มาประชุมร่วมกันที่มิใช่มีแต่ผู้แทนจากฝ่ายรัฐเท่านั้น แต่ยังมีผู้แทน จากฝ่ายนายจ้างและผู้แทนฝ่ายลูกจ้างด้วย (แต่ละประเทศจะมีผู้แทน 4 คนร่วมใน การประชุมใหญ่องค์การแรงงานระหว่างประเทศ โดยผู้แทนฝ่ายนายจ้างและฝ่ายลูก จ้าง ฝ่ายละ 1 คน และผู้แทนฝ่ายรัฐอีก 2 คน) ลักษณะดังกล่าวนี้เรียกว่าระบบไตร ภาคี (tripartite) ซึ่งเป็นระบบที่มีลักษณะเฉพาะในการให้นายจ้างและลูกจ้างมีส่วน ร่วมกับภาครัฐด้วย<sup>20</sup> และลักษณะดังกล่าวมีสำคัญอย่างยิ่งในการกำหนดเกี่ยวกับ การคุ้มครองแรงงานที่ต้องประสานประโยชน์ของนายจ้างและความต้องการของลูก ดังนี้การรับรองอนุสัญญา จ้างที่เป็นแรงงานเข้ากับนโยบายการบริหารแห่งรัฐ หรือข้อแนะแต่ละฉบับจึงเป็นผลจากการลงมติของประเทศส่วนใหญ่ในสังคมระหว่าง ประเทศที่มีผู้แทนของทั้งฝ่ายนายจ้าง ลูกจ้าง และ ฝ่ายรัฐ ที่ถือได้ว่าเป็นที่ยอมรับใน ระดับระหว่างประเทศระดับหนึ่งจึงเรียกได้ว่าอนุสัญญาและข้อแนะขององค์การแรง งานระหว่างประเทศเป็นมาตรฐานแรงงานระหว่างประเทศ

การรับรองมาตรฐานแรงงานระหว่างประเทศขององค์การแรงงานระหว่าง ประเทศจะถูกกำหนดออกมาใน 2 รูปแบบ คือ รูปแบบที่เป็นอนุสัญญา (Convention) และรูปแบบที่เป็นข้อแนะ (Recommendation) ที่มีลักษณะเป็นทั้ง มาตรการทางการทางกฎหมายและคำแนะนำเชิงวิชาการด้วย<sup>21</sup> โดยปกติการรับ รองมาตรฐานระหว่างประเทศในเรื่องใดเรื่องหนึ่งนั้นที่ประชุมใหญ่องค์การแรงงาน ระหว่างประเทศจะกำหนดออกมาเป็นทั้ง 2 รูปแบบ เนื่องจากอนุสัญญาและข้อแนะ จะทำหน้าที่แตกต่างกันแต่เสริมกันและกัน

<sup>19</sup> Index of Countries, Territories and Areas [Online] .Available from: http://www.ilp.org/public/english/standards/reim/ctry-nex.htm?Para36205 [2002, March 11]

Structure of the ILO [Online] .Available from:
http://www.ilo.org/public/english/depts/fact.htm [2002, March 11]

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup> ฝ่ายประชาสัมพันธ์ กองสารนิเทศ กระทรวงแรงงานและสวัสดิการสังคม, "ความ เป็นมาของ ILO," <u>วารสารกระทรวงแรงงานและสวัสดิการสังคม</u> 6 (มิถุนายน 2544), หน้า 4.

การรับรองมาตรฐานแรงงานระหว่างประเทศในรูปอนุลัญญา (Convention)
ก็เพื่อให้สมาชิกองค์การแรงงานระหว่างประเทศให้สัตยาบันและนำไปใช้ปฏิบัติซึ่งจะ
มีผลบังคับกับประเทศที่ให้สัตยาบันที่จะต้องปฏิบัติให้ได้ตามมาตรฐานที่อนุสัญญา
กำหนดไวแต่สำหรับข้อแนะขององค์การแรงงานระหว่างประเทศที่ได้รับการรับรอง
ออกมาก็เพื่อเป็นแนวทางในการปฏิบัติของประเทศต่างๆโดยจะระบุเนื้อหาเกี่ยวกับ
เรื่องนั้นๆในทางเนื้อหามากกว่าที่กำหนดไว้ในอนุสัญญา แต่จะไม่มีผลผูกพันประเทศ
สมาชิกไม่ว่าประเทศนั้นจะได้ให้สัตยาบันในเรื่องดังกล่าวหรือไม่ก็ตาม โดยปกติแล้ว
เมื่อมีการรับรองอนุสัญญาในเรื่องใดแล้วที่ประชุมใหญ่ก็จะได้มีการรับรองข้อแนะใน
เรื่องดังกล่าวออกตามมาด้วย

ตัวอย่างของการออกอนุสัญญาและข้อแนะนั้น เห็นได้จากในเรื่องการคุ้ม ครองแรงงานต่างด้าวที่ที่ประชุมใหญ่องค์การแรงงานระหว่างประเทศครั้งที่ 32 ได้มี การรับรองอนุสัญญาฉบับที่ 97 ว่าด้วยการอพยพเพื่อการทำงาน (ฉบับแก้ไข) ที่ กำหนดถึงการคุ้มครองต่างๆที่รัฐภาคีต้องให้กับแรงงานย้ายถิ่น พร้อมๆกับมีการรับ รองข้อแนะฉบับที่ 86 ว่าด้วยการอพยพเพื่อการทำงานที่มีการกำหนดแบบของ สัญญาจ้างแรงงานย้ายถิ่นเอาไว้เพื่อเป็นแม่แบบของสัญญาจ้างแรงงานย้ายถิ่นทั้งที่ จ้างชั่วคราวและถาวรและรายละเอียดเกี่ยวกับการปฏิบัติอื่นๆของรัฐภาคีซึ่งเพิ่มเติม ไปจากหลักการของอนุสัญญา ฉบับที่ 97

ประเทศไทยในฐานะที่เป็นประเทศสมาชิกผู้เริ่มก่อตั้งองค์การแรงงานระหว่าง ประเทศ<sup>22</sup> นับจนปัจจุบันนี้ได้ให้สัตยาบันอนุสัญญาองค์การแรงงานระหว่างประเทศ ด้วยจำนวน 13 ฉบับ<sup>23</sup>ซึ่งถือว่าน้อยมากจากจำนวนอนุสัญญาขององค์การแรงงาน ระหว่างประเทศจำนวนทั้งสิ้น 184 ฉบับ อนุสัญญาที่ประเทศไทยให้สัตยาบันและมี ผลบังคับกับประเทศไทยได้แก่

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> เรื่องเดียวกัน

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> พันธกรณีตามอนุสัญญาองค์การแรงงานระหว่างประเทศของไทยดูได้จากแหล่งข้อ มูล: <u>http://www.molsw.go.th/ops/foreign/relations\_mol\_frame.html</u> [2002, March 11]

อนุสัญญาฉบับที่14
 อนุสัญญาว่าด้วยการหยุดพักผ่อนประจำสัปดาห์ในสถาน
ประกอบการอุตสาหกรรม
(Convention concerning the Application of the Weekly)

Rest in Industrial Undertakings)

- 2) อนุสัญญาฉบับที่ 19
  อนุสัญญาว่าด้วยการปฏิบัติโดยเท่าเทียมกันในเรื่องค่าทดแทน
  กรณีเกิดอุบัติเหตุสำหรับคนงานในชาติและคนงานต่างชาติ
  (Convention concerning Equality of Treatment for National and Foreign Workers as regards Workmen's
  Compensation for Accidents)
- 3) อนุสัญญาฉบับที่29 อนุสัญญาว่าด้วยการเกณฑ์แรงงานหรือแรงงานบังคับ (Convention Concerning Forced or Compulsory Labour)
- 4) อนุสัญญาฉบับที่80
  อนุสัญญาว่าด้วยการปรับปรุงแก้ไขบางส่วนของอนุสัญญาที่ที่
  ประชุมใหญ่ขององค์การแรงงานระหว่างประเทศรับเอาในยี่สิบ
  แปดสมัยประชุมแรกเพื่อกำหนดการปฏิบัติหน้าที่บางหน้าที่ใน
  อนาคตของสำนักงานปฏิบัติงานของสถานทูตที่อนุสัญญาดัง
  กล่าวมอบหมายต่อเลขาธิการของสันนิบาตชาติและการนำ
  เสนอข้อแก้ไขเพิ่มเติมในอนุสัญญาเหล่านั้นอันเป็นผลจากการ
  ยุบสันนิบาตชาติและการแก้ไขเพิ่มเติมธรรมนูญแห่งองค์การแรง
  งานระหว่างประเทศ

(Convention for the Partial Revision of the Conventions
Adopted by the General Conference of the International
Labour Organisation at Its First Twenty-eight Sessions for
the Purpose of Making Provision for the Future Discharge
of Certain Chancery Functions Entrusted by the Said
Conventions to the Secretary-General of the League of
Nations and Introducing therein Certain Further
Amendments Consequential upon the Dissolution of the

League of Nations and the Amendment of the Constitution of the International Labour Organisation)

- 5) อนุสัญญาฉบับที่88
  อนุสัญญาว่าด้วยการจัดองค์กรบริการจัดหางาน
  (Convention concerning the Organisation of the Employment Service)
- 6) อนุสัญญาฉบับที่100 ว่าด้วยค่าตอบแทนที่เท่าเทียมกันสำหรับคนงานชายและหญิง ซึ่งทำงานที่มีค่าเท่ากัน

(Convention concerning Equal Remuneration for Men and Women Workers for Work of Equal Value)

7) อนุสัญญาจบับที่104 อนุสัญญาว่าด้วยการยกเลิกบทลงโทษทางอาญาต่อการละเมิด สัญญาการจ้างงานโดยคนงานพื้นเมือง

(Convention concerning the Abolition of Penal Sanctions for Breaches of Contract of Employment by Indigenous Workers)

- 8) อนุสัญญาฉบับที่105 อนุสัญญาว่าด้วยการยกเลิกแรงงานบังคับ (Convention concerning the Abolition of Forced Labour)
- 9) อนุสัญญาฉบับที่116
  อนุสัญญาว่าด้วยการแก้ไขบางส่วนของอนุสัญญาที่รับรองโดยที่
  ประชุมใหญ่ขององค์การแรงงานระหว่างประเทศในสามสิบสอง
  สมัยประชุมแรกเพื่อกำหนดบทบัญญัติในการจัดเตรียมรายงาน
  เกี่ยวกับการดำเนินงานของอนุสัญญาของคณะประศาสน์การ
  ของสำนักงานแรงงานระหว่างประเทศให้เป็นไปตามมาตรฐาน
  เดียวกัน

(Convention concerning the Partial Revision of the Conventions Adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its First Thirty-Two Sessions for the Purpose of Standardising the Provisions

regarding the Preparation of Reports by the Governing Body of the International Labour Office on the Working of Conventions)

- 10) อนุสัญญาฉบับที่122อนุสัญญาว่าด้วยนโยบายการมีงานทำ(Convention concerning Employment Policy)
- 11) อนุสัญญาฉบับที่ 123
   ว่าด้วยอายุขั้นต่ำที่อนุญาตให้ทำงานในเหมืองใต้ดิน
   (Convention concerning the Minimum Age for Admission to Employment Underground in Mines)
- 12) อนุสัญญาฉบับที่127 อนุสัญญาว่าด้วยน้ำหนักสูงสุดที่อนุญาตให้คนงานคนหนึ่งแบก หามได้

(Convention concerning the Maximum Permissible Weight to be Carried by One Workers)

13) อนุสัญญาฉบับที่182
อนุสัญญาว่าด้วยการห้ามและการดำเนินการโดยทันทีเพื่อขจัด
รูปแบบที่เลวร้ายที่สุดของการใช้แรงงานเด็ก
(Convention concerning the Prohibition and Immediate
Action forthe Elimination of the Worst Forms of Child
Labour)

อนุสัญญาดังกล่าวทั้ง 13 ฉบับขององค์การแรงงานระหว่างประเทศจึงมีผล ผูกพันประเทศไทยในการให้ความคุ้มครองแก่แรงงานทั้งหลายที่อยู่ในประเทศไทย รวมทั้งแรงงานไทยและแรงงานต่างด้าวด้วย เนื่องจากอนุสัญญาดังกล่าวมีบุคคลที่ อนุสัญญามุ่งคุ้มครองเป็นคนทำงาน โดยไม่มีการแบ่งแยกว่าเป็นคนงานชาติใด สีผิว ใด

นอกจากการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวตามมาตรฐานแรงงานระหว่างประเทศในเรื่อง ทั่วไปที่ให้ความคุ้มครองแรงงานต่างด้าวในฐานะที่เป็นแรงงานคนหนึ่งเท่าเทียมกันกับแรงงาน ที่เป็นคนในซาติแล้ว การให้ความคุ้มครองดังกล่าวยังไม่มีการแบ่งแยกว่าเป็นแรงงานต่างด้าว ถูกกฎหมายหรือแรงงานต่างด้าวผิดกฎหมายอีกด้วย แต่อย่างไรก็ตามองค์การแรงงาน ระหว่างประเทศเห็นว่ายังมีความจำเป็นที่จะต้องมีอนุสัญญาฉบับเฉพาะขึ้นเพื่อคุ้มครองแรง งานต่างด้าวขึ้นอีกเพื่อกำหนดแนวทางแก้ไขปัญหาเกี่ยวกับแรงงานต่างด้าวให้เป็นสากล<sup>24</sup>

สำหรับการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวหรือแรงงานย้ายถิ่นตามอนุสัญญาจบับเฉพาะ ขององค์การแรงงานระหว่างประเทศและขององค์การสหประชาชาตินั้น ขั้นแรกของการคุ้ม ครองจะทำโดยการกำหนดคำนิยามของแรงงานย้ายถิ่นตามประเภทของแรงงานย้ายถิ่นเสีย ก่อนว่าใครบ้างที่จะได้รับการคุ้มครองตามอนุสัญญา และในขั้นต่อไปจึงจะได้กำหนดหลักการ อันเป็นมาตรฐานในการให้ความคุ้มครองแรงงานต่างด้าวต่อไปซึ่งหลักการในการคุ้มครองแรง งานต่างด้าวถูกกฎหมายก็จะมีการกำหนดไว้ให้มีการคุ้มครองแยกต่างหากจากการคุ้มครอง แรงงานต่างด้าวผิดกฎหมาย โดยการคุ้มครองครองที่แรงงานต่างด้าวถูกกฎหมายจะได้รับนั้น จะเป็นการคุ้มครองในระดับเดียวกันกับการคุ้มครองแรงงานภายในประเทศของประเทศผู้รับ แรงงานต่างด้าว แต่การคุ้มครองที่แรงงานต่างด้าวผิดกฎหมายจะได้รับจริง เป็นการคุ้มครองที่ดีกว่าการคุ้มครองที่แรงงานต่างด้าวผิดกฎหมายจะได้รับจริง เป็นการคุ้มครองที่ดีกว่าการคุ้มครองที่แรงงานต่างด้าวผิดกฎหมายจะได้รับ

### 2.3 ความหมายของแรงงานต่างด้าวในกฎหมายระหว่างประเทศ

การกำหนดนิยามของแรงงานต่างด้าวที่อยู่ภายใต้อนุสัญญาระหว่างประเทศแต่ละ ฉบับนั้นก็เพื่อให้ทราบชัดเจนว่าบุคคลที่อนุสัญญามุ่งคุ้มครองคือใคร (subject in law) หรือ กล่าวอีกนัยหนึ่งบุคคลที่จะได้รับประโยชน์จากอนุสัญญาคือใคร

อนุสัญญาระหว่างประเทศเกี่ยวกับการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวเป็นการเฉพาะที่จะ ขอกล่าวถึงเป็นอันดับแรกได้แก่

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> ILO, International Labour Standard on Migrant Workers. [Online] .Available from: http://www.ilo.org/pub-ic/english/standards/norm/whatere/stndards/migrant.htm [2002, March 11]

1. อนุลัญญาองค์การแรงงานระหว่างประเทศฉบับที่ 97 ว่าด้วยการอพยพเพื่อ การทำงาน (ฉบับ แก้ไข) (the ILO Convention No. 97 concerning Migration for Employment (revised 1949)) อนุลัญญาฉบับนี้เป็นอนุลัญญาที่กำหนดให้รัฐที่ให้ลัตยาบันดู แลช่วยเหลือให้บริการแก่ผู้อพยพข้ามประเทศเข้ามาทำงานโดยไม่คิดมูลค่าโดยเฉพาะการให้ บริการข้อมูลที่ถูกต้อง และการปฏิบัติต่อแรงงานต่างด้าวที่เข้าเมืองถูกกฎหมายให้เท่าเทียม กับการปฏิบัติต่อคนในชาติในเรื่องที่เกี่ยวกับสภาพการทำงาน ค่าตอบแทนการทำงาน การ ประกันสังคม หน้าที่ในการภาษี และการคุ้มครองสิทธิในการดำเนินคดีทางกฎหมาย ชื่งอนุลัญญาได้มีการให้คำนิยามถึง "ผู้อพยพข้ามประเทศเพื่อทำงาน" (Migrant for Employment) หรือ "แรงงานอพยพ" ไว้ในมาตรา 11 ของอนุลัญญาฉบับนี้ว่า

"เพื่อวัตถุประสงค์ของอนุสัญญาฉบับนี้ ผู้อพยพข้ามประเทศเพื่อทำงาน หมาย ถึง บุคคลที่ย้ายถิ่นจากประเทศหนึ่งไปยังอีกประเทศหนึ่ง เพื่อที่จะไปทำงาน มากกว่าที่จะไปใช้จ่ายเงินของตนเอง และรวมถึงบุคคลใด ๆที่โดยปกติแล้วได้ รับการยอมรับว่าเป็นผู้อพยพเพื่อทำงาน<sup>27</sup> โดยไม่นับรวมถึงผู้อพยพย้ายถิ่นบาง กลุ่ม ซึ่งได้แก่ คนที่ทำงานตามบริเวณชายแดนระหว่างรัฐ, จิตรกร หรือสมาชิกของ กลุ่มผู้ชำนาญการที่เข้าเมืองระยะสั้น, ชาวเรือ ลูกเรือเดินทะเลต่างชาติ<sup>,28</sup>

ดังนี้ตามความหมายของอนุสัญญาองค์การแรงงานระหว่างประเทศฉบับที่ 97แรงงานอพยพหรือแรงงานต่างด้าวจึงไม่หมายความรวมไปถึงคนย้ายถิ่นที่เข้าเมือง มาเพื่อทำงานโดยมีธุรกิจของตนเอง (self-employed worker), สมาชิกของกลุ่มผู้ ชำนาญการที่เข้าเมืองระยะสั้น (short-term entry of members of the liberal profession), จิตรกร (artiste), ชาวเรือ (seaman) และคนงานที่ทำงานบริเวณชาย

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> ILO Convention No. 97, Article 2

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup> ILO Convention No. 97, Article 6

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup> ILO Convention No. 97, Article 11: 1. For the purpose of this Convention the term migrant for employment means a person who migrates from one country to another with a view to being employed otherwise than on his own account and includes any person regularly admitted as a migrant for employment. 2. This Convention does not apply to-- (a) frontier workers; (b) short-term entry of members of the liberal professions and artistes; and (c) seamen.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> !bid. at para. 2.

แดนของรัฐที่ข้ามชายแดนไปเพื่อทำงานแต่ก็เดินทางกลับประเทศของตนเองเพื่อพัก อาศัย (frontier worker) แต่จะหมายถึงเฉพาะผู้ที่เดินทางข้ามประเทศเพื่อไปทำงาน หารายได้เท่านั้น ซึ่งข้อแนะฉบับที่ 86 ที่ได้รับการรับรองเพื่อเป็นส่วนเสริมอนุสัญญา ฉบับที่ 97 นี้ก็ได้ให้ความหมายของแรงงานอพยพไว้เช่นเดียวกันกับความหมายของ อนุสัญญาฉบับที่ 97 นี้<sup>29</sup>

การให้คำนิยามของแรงงานอพยพปรากฏต่อมาในอนุสัญญาองค์การแรงงาน ระหว่างประเทศฉบับที่ 143 ว่าด้วยการอพยพเข้ามาทำงานโดยไม่ถูกต้องและการส่ง เสริมความเท่าเทียมในโอกาสและการปฏิบัติต่อคนงานอพยพ

2. อนุสัญญาองค์การแรงงานระหว่างประเทศอบับที่ 143 ว่าด้วยการอพยพเข้า มาทำงานโดยไม่ถูกต้องและการส่งเสริมความเท่าเทียมในโอกาสและการปฏิบัติต่อคนงาน อพยพ (the ILO Convention No. 143 concerning Migration in Abusive Condition of Equality of Opportunity and Treatment of Migrant Workers 1975) อันเป็นอนุสัญญาที่ เกี่ยวกับแรงงานอพยพอีกฉบับหนึ่งที่ประกอบด้วยบทบัญญัติสองส่วนด้วยกัน ส่วนแรกว่า ด้วยการควบคุมแรงงานอพยพที่ไม่ถูกต้องตามกฎหมาย โดยกำหนดให้ประเทศสมาชิกขจัดผู้ อพยพแรงงานซึ่งทำงานในลักษณะลักลอบและอพยพเข้ามาทำงานโดยไม่ถูกต้องตามกฎหมายรวมทั้งขจัดผู้จัดหาคนงานมาทำงานในลักษณะดังกล่าว dia ที่สองของ อนุสัญญาฉบับที่ 143 นี้กล่าวถึงโอกาสและการปฏิบัติที่เท่าเทียมกันโดยกำหนดให้ประเทศสมาชิกจะต้องกำหนดนโยบายเพื่อส่งเสริมและให้หลักประกันแก่คนงานอพยพที่ถูกต้องให้ได้ รับโอกาสตลอดจนการปฏิบัติที่เท่าเทียมกับคนงานในประเทศในเรื่องของอาชีพ การว่าจ้าง การประกันสังคม สิทธิในด้านสหภาพแรงงาน และสิทธิทางวัฒนธรรมๆ ชึ่งส่วนนี้เองเป็นการ เสริมและเน้นย้ำถึงบทบัญญัติที่บัญญัติไว้แล้วในอนุสัญญาฉบับที่ 97

สำหรับนิยามของคำว่าแรงงานย้ายถิ่นที่ได้กำหนดไว้ใน มาตรา 11 ของ อนุสัญญาฉบับที่ 143 บัญญัติไว้ว่า

\_

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> ILO Recommendation No. 86, Para 1 Clause 1 (a)

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup> ILO Convention No. 143, Article 3

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> ILO Convention No. 143, Article 10

"เพื่อวัตถุประสงค์ของอนุสัญญาฉบับนี้ ผู้อพยพข้ามประเทศเพื่อทำงาน หมาย ถึง บุคคลที่ย้ายถิ่นจากประเทศหนึ่งไปยังอีกประเทศหนึ่ง เพื่อที่จะไปทำงาน มากกว่าที่จะไปใช้จ่ายเงินของตนเอง และรวมถึงบุคคลใด ๆที่โดยปกติแล้วได้ รับการขอมรับว่าเป็นผู้อพยพเพื่อทำงาน โดยไม่นับรวมถึงผู้อพยพย้ายถิ่นบาง กลุ่ม ซึ่งได้แก่ คนที่ทำงานตามบริเวณชายแดนระหว่างรัฐ, จิตรกร หรือสมาชิกของ กลุ่มผู้ชำนาญการที่เข้าเมืองระยะสั้น, ชาวเรือ/ ลูกเรือเดินทะเลต่างชาติ, บุคคลที่เข้า มาในฐานะเรียนหนังสือหรือการฝึกอบรม, บุคคลที่เข้ามาชั่วคราวอันเนื่องมาจากการ ร้องขอของนายจ้างภายในประเทศเพื่อทำหน้าที่ทำงานเฉพาะด้านและต้องกลับไป เมื่อเสร็จโครงการนั้น"

โดยรวมแล้วคำนิยามของแรงงานย้ายถิ่นตามอนุสัญญาฉบับที่ 143 เป็นคำ นิยามเดียวกันกับที่กำหนดไว้ในอนุสัญญาฉบับที่ 97<sup>32</sup> เพียงแต่ระบุเพิ่มเติมถึงกลุ่ม บุคคลที่ไม่ถือว่าเป็นแรงงานย้ายถิ่นเพิ่มขึ้นว่าแรงงานย้ายถิ่นไม่รวมถึงบุคคลที่เข้ามา ในฐานะเรียนหนังสือหรื ธารฝึกอบรม, บุคคลที่เข้ามาชั่วคราวอันเนื่องมาจากการร้อง ขอของนายจ้างภายในประเทศเพื่อทำหน้าที่ทำงานเฉพาะด้านและต้องกลับไปเมื่อ เสร็จโครงการนั้น

นอกจากความหมายของแรงงานย้ายถิ่นตามอนุสัญญาองค์การแรงงาน ระหว่างประเทศทั้งสองฉบับดังกล่าวแล้ว อนุสัญญาองค์การสหประชาชาติว่าด้วย

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> ILO Convention No. 143, Article 11: 1. For the purpose of this Part of this Convention, the term migrant worker means a person who migrates or who has migrated from one country to another with a view to being employed otherwise than on his own account and includes any person regularly admitted as a migrant worker.

2. This Part of this Convention does not apply to- (a) frontier workers; (b) artistes and members of the liberal professions who have entered the country on a short-term basis; (c) seamen; (d) persons coming specifically for purposes of training or education; (e) employees of organisations or undertakings operating within the territory of a country who have been admitted temporarily to that country at the request of their employer to undertake specific duties or assignments, for a limited and defined period of time, and who are required to leave that country on the completion of their duties or assignments.

การคุ้มครองสิทธิของบรรดาแรงงานต่างด้าวและสมาชิกในครอบครัวของเขาเหล่านั้น (The UN Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families, 1990) ก็ได้กำหนดความหมายของแรงงานย้าย ถิ่นตามอนุสัญญาไว้ด้วย

3. อนุสัญญาองค์การสหประชาชาติว่าด้วยการคุ้มครองสิทธิของบรรดาแรงงาน ต่างด้าวและสมาชิกในครอบครัวของเขาเหล่านั้น (The UN Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families, 1990) อันเป็น อนุสัญญาที่ให้ความคุ้มครองแก่แรงงานต่างด้าวฉบับล่าสุด แต่ยังไม่มีผลบังคับใช้เนื่องจากยัง มีประเทศภาคีที่ให้สัตยาบัยยังไม่ครบ 20 ประเทศ อนุสัญญาฉบับนี้ได้ให้ความคุ้มครองทั้งแรง งานต่างด้าวถูกกฎหมายและไม่ถูกกฎหมายด้วย ได้ให้คำนิยามของแรงงานต่างด้าวไว้ในใน มาตรา 2 ย่อหน้าแรกว่า

"แรงงานย้ายถิ่น หมายถึง บุคคลซึ่งจะถูกว่าจ้างให้ทำงาน, กำลังถูกว่าจ้าง หรือเคยถูกว่าจ้าง<u>ทำงานโดยได้รับค่าตอบแทน</u>ในรัฐที่ตนไม่ได้เป็นคนของ ชาตินั้น"<sup>33</sup>

จากคำนิยามที่บอกว่าการทำงานของแรงงานย้ายถิ่นเป็นการ "ทำงานโดยได้ รับค่าตอบแทน" ตามนิยามของอนุสัญญาองค์การสหประชาชาติฉบับนี้เห็นได้ว่า องค์ การ สหประชาชาติประสงค์ให้แรงงานย้ายถิ่นหมายรวมไปถึงคนย้ายถิ่นทำงานในกิจ กรรมของตนเองหรือที่ตนเองเป็นเจ้าของ (self-employed worker worker) เข้าไว้ ด้วยซึ่งถือว่าเป็นการเพิ่มเติมให้ชัดเจนยิ่งขึ้นกว่าคำนิยามที่กำหนดไว้ในอนุสัญญา ฉบับที่ 97 และอนุสัญญาฉบับที่143 โดยที่มาสนับสนุนคำนิยามขององค์การองค์การ แรงงานระหว่างประเทศสหประชาชาติพบได้จากประมวลคำศัพท์ว่าด้วยผู้ลี้ภัยและ

The UN Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families, 1990, Article 2: For the purposes of the present Convention:

The Term 'migrant workers' refer to a person who is to be engaged, is engaged or has been engaged in a remunerated activity in a state of which he or she is not a national.

การย้ายถิ่น (Glossary of Refugee and Migration Terms) 34 ที่ได้ให้คำนิยามของ แรงงานย้ายถิ่นไว้เหมือนกับที่อนุสัญญาองค์การสหประชาชาติกำหนดไว้

โดยที่ประมวลคำศัพท์ว่าด้วยผู้ลี้ภัยและการย้ายถิ่น<sup>35</sup>และหนังสือ Rights of Migrant Workers<sup>36</sup> ได้อธิบายเพิ่มเติมและเป็นประโยชน์ต่อการศึกษาว่าแรงงานย้าย ถิ่นนั้นตามอนุสัญญาองค์การสหประชาชาติหมายถึงบุคคลใดไว้อย่างดีด้วย โดยการ อธิบายว่าแรงงานย้ายถิ่นนั้นหมายรวมถึงบุคคลดัง 8 ประเภทต่อไปนี้ด้วย

- 1. "คนงานที่ทำงานตามบริเวณชายแดนระหว่างรัฐ" (frontier worker) คือคนงาน ชายหรือหญิงที่มีถิ่นพำนักอาศัยในรัฐเพื่อนบ้าน เข้ามาทำงานและเดินทางกลับ บ้านเป็นปกติทุกวันหรืออย่างน้อยสัปดาห์ละครั้ง
- 2. "คนงานตามฤดูกาล" (seasonal worker) คือ คนงานที่ถูกว่าจ้างโดยลักษณะงาน ขึ้นอยู่กับสภาพทางดูกาลเป็นตัวกำหนดและงานนั้นสามารถทำได้เฉพาะบางช่วง ของปี
- 3. "ชาวเรื ฮ" (seafarer) (หมายรวมถึงชาวประมง) คือคนงานที่ถูกว่าจ้างให้ทำงาน บนเรื อที่จดทะเบียนกับรัฐที่คนงานชายหรือหญิงมิได้เป็นคนของชาตินั้น
- 4. "คนงานที่ทำงานในสถานที่ทำงานนอกประเทศ" (worker on an offshore installation) คือคนงานที่ทำงานในสถานที่ทำงาน, โรงงานหรือไซท์งานที่ตั้งอยู่ นอกประเทศ ภายใต้เชตอำนาจหน้าที่ของรัฐที่คนงานมิได้เป็นคนของชาตินั้น

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup> ประมวลคำศัพท์ว่าด้วยผู้สี้ภัยและการย้ายถิ่นนี้ได้รวบรวมคำศัพท์มาจากนามานุ กรมสากลเกี่ยวกับอภิธานศัพท์ว่าด้วยผู้สี้ภัย (International Thesaurus of Refugee Terminology) และจากนามานุกรมสากลอื่นที่มีคำศัพท์เกี่ยวข้องกับการย้ายถิ่นเช่นจาก Human Rights Thesaurus; โปรดดูสุภางค์ จันทวานิซ, ประมวลคำศัพท์ว่าด้วยผู้สี้ภัยและ การย้ายถิ่น Glossary of Refugee and Migration Terms. (กรุงเทพมหานคร: เช่เว่น เพลส แอนด์ โปรโมชั่น, 2542), หน้า 35-36.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> เรื่องเดียวกัน

Philippine Migrants Rights Watch and Asian Partnership in International Migrantion, Rights of Migrant Workers: A Primer on the UN Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families, (n.p.,1997), p. 6-7.

- 5. "คนงานที่เดินทางโยกย้ายไปมา" (itinerant worker) หมายถึงคนงานที่มีถิ่นพำนัก ในรัฐหนึ่งเป็นประจำ แต่เดินทางไปยังอีกรัฐหนึ่ง หรือหลายๆรัฐ ในระยะเวลาสั้นๆ ตามลักษณะงานในอาชีพตน
- 6. "คนงานประจำโครงการ" (project-tied worker) หมายถึงคนงานที่ได้รับอนุญาต ให้เข้าไปทำงานในอีกรัฐหนึ่งในช่วงระยะเวลาที่กำหนดไว้โดยนายจ้างเพื่อทำงาน ในโครงการใดโครงการหนึ่งโดยเฉพาะ
- 7. "คนงานที่มีกิจการของตนเอง" (self-employed worker) ได้แก่คนงานที่ทำงานใน ต่างประเทศโดยไม่ได้อยู่ภายใต้สัญญาว่าจ้างงาน เช่น การประกอบอาชีพค้าขาย
- 8. "คนที่ได้รับการว่าจ้างพิเศษ" (specified employment worker) ได้แก่คนงานที่ เข้าไปทำงานในอีกประเทศหนึ่งโดยได้รับการมอบหมายเป็นพิเศษ หรือปฏิบัติ ภาระหน้าที่ช่วงระยะเวลาสั้นๆ อันเป็นงานที่ต้องการทักษะทางวิชาชีพ ทักษะเชิง พาณิชย์หรือมีทักษะการทำงานที่อาศัยความเชี่ยวชาญเป็นพิเศษในระดับสูง

ดังนี้จากการพิจารณาความหมายของทั้งตามอนุลัญญาองค์การแรงงานระหว่าง
ประเทศและตามอนุลัญญาองค์การสหประชาชาติ เห็นได้ว่าในทางอนุลัญญาระหว่างประเทศ
มีความเห็นตรงกันที่ว่า แรงงานอพยพหรือแรงงานต่างด้าวนั้นหมายถึงบุคคลที่อพยพจาก
ประเทศหนึ่ง (เรียกว่าประเทศผู้ส่งหรือประเทศต้นทาง ไปยังอีกประเทศหนึ่ง (เรียกว่าประเทศ
ผู้รับหรือประเทศปลายทาง เพื่อทำงานโดยประสงค์ได้ค่าตอบแทน แต่จะแตกต่างกันตรงที่ว่า
อนุลัญญาขององค์การแรงงานระหว่างประเทศนั้นจะไม่คุ้มครองถึงคนย้ายถิ่นที่เข้าเมืองมา
เพื่อทำงานโดยมีธุรกิจของตนเอง (self-employed worker), สมาชิกของกลุ่มผู้ชำนาญการที่
เข้าเมืองระยะลั้น (short-term entry of members of the liberal profession), จิตรกร
(artist), ชาวเรือ (seaman/ seafarer) และคนงานที่ทำงานบริเวณชายแดนของรัฐ (frontier
worker) เนื่องจากบุคคลเหล่านี้ถูกกำหนดไว้ว่าอยู่นอกคำนิยามของคนงานย้ายถิ่นที่ประกอบ
อาชีพเหล่านี้ได้ถูกรวมอยู่ความหมายของคนงานย้ายถิ่นของอนุลัญญาองค์การสหประชาชาติ
จึงได้รับความคุ้มครองตามอนุลัญญาองค์การสหประชาติ<sup>37</sup> แต่อย่างไรก็ตามอนุลัญญา

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> สำหรับชาวเรือ (sea farer) ที่จะได้รับความคุ้มครองในฐานะแรงงานตาม อนุสัญญาองค์การสหประชาชาตินั้นจำกัดเฉพาะต้องเป็นชาวเรือที่มีสิทธิอยู่อาศัยเละทำงาน ที่มีค่าตอบแทนในประเทศที่เรือนั้นจดทะเบียนเท่านั้นดู Philippine Migrants Rights Watch and Asian Partnership in International Migrantion, Rights of Migrant Workers: A

ขององค์การระหว่างประเทศทั้งสองก็มีความเห็นตรงกันว่า แรงงานต่างด้าวหรือแรงงานย้าย ถิ่นนั้นไม่รวมถึงบุคคลที่เดินทางข้ามประเทศเพื่อทำงานในฐานะที่เป็นนักลงทุน (investor), ผู้ สี้ภัยหรือบุคคลที่ไม่มีสัญชาติ(refugees or stateless person)<sup>38</sup>, นักเรียน นักศึกษาหรือผู้ฝึก อบรม (student and trainee) และไม่รวมถึงผู้ที่ทำงานโดยผู้ภายใต้การว่าจ้างขององค์การ ระหว่างประเทศ (person sent or employed by international organizations and agencies) เนื่องจากนักลงทุนจะอยู่ในขอบเขตการคุ้มครองและได้สิทธิประโยชน์เกี่ยวกับการ ลงทุนและกิจการที่ลงทุน ตามอนุลัญญาเกี่ยวกับการลงทุนซึ่งส่วนใหญ่มักเป็นสนธิสัญญาทวิ ภาคีที่ประเทศผู้รับการลงทุนมักจะทำกับประเทศเจ้าของสัญชาติของนักลงทุน และเนื่องจาก นักเรียน นักศึกษาหรือผู้ฝึกอบรมมิใช่ผู้ที่เดินทางมาเพื่อทำงาน และผู้ลี้ภัยจะอยู่ในขอบเขต การคุ้มครองตามอนุสัญญาว่าด้วยสถานภาพผู้สี้ภัยของสำนักงานช้าหลวงใหญ่ผู้สี้ภัยแห่งสห ประชาชาติ (the Convention on the Status of Refugee), ส่วนผู้ที่ทำงานภายใต้การว่าจ้าง ขององค์การระหว่างประเทศจะได้รับความคุ้มครองตาม อนุสัญญากรุงเวียนนาว่าด้วยเอก ลิทธิและความคุ้มกันทางการขุดอยู่แล้ว

ดังนี้แนวความคิดในการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวหรือแรงงานย้ายถิ่นที่มีมาแต่เดิมจึง ถูกจำกัดขอบเขตลงให้ชัดเจนว่าใครบ้างที่อยู่ในขอบเขตความหมายของแรงงานต่างด้าวที่จะ ได้รับการคุ้มครอง เมื่อมีการบัญญัติหลักการให้ความคุ้มครองแรงงานต่างด้าวขึ้นใน อนุสัญญาระหว่างประเทศ ซึ่งการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวหรือแรงงานย้ายถิ่นจะมีหลักการ เป็นอย่างไรบ้างนั้น สามารถประมวลได้จากหลักการของทฤษฎีกฎหมายระหว่างประเทศที่ แทรกอยู่ในอนุสัญญาระหว่างประเทศฉบับต่างๆได้

Primer on the UN Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families, op.cit., p. 8.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> ดูวิฑิต มันตาภรณ์ "ผู้ลี้ภัย : กฎหมายและนโยบายแห่งรัฐว่าด้วยผู้อพยพและผู้ หลบหนีเข้าเมืองในประเทศไทย," นิติศาสตร์ 15 (มีนาคม 2528) : 192.

### 2.4 หลักการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวถูกกฎหมายตามอนุสัญญาองค์การ แรงงานระหว่างประเทศฉบับที่ 97

เนื่องจากลักษณะเฉพาะตัวของแรงงานต่างด้าวที่นอกจากจะเป็นคนทำงาน (worker) แล้ว ยังเป็นคนต่างด้าว (alien) ในประเทศที่เข้าไปทำงานซึ่งลักษณะทางกายภาพ เช่นสีผิว รูป ร่าง ภาษาและสัญชาติของแรงงานต่างด้าวจะแตกต่างกับคนชาติของประเทศเจ้าบ้านที่แรง งานต่างด้าวเข้าไปทำงาน ความไม่รู้ภาษาและไม่คุ้นเคยกับวัฒนธรรมของประเทศเจ้าบ้านจึง มักเป็นเหตุที่ทำให้แรงงานต่างด้าวถูกเอาเปรียบในประเทศเจ้าบ้านที่แรงงานต่างด้าวเข้าไป ทำงานได้ง่าย ในระดับระหว่างประเทศจึงเห็นว่าการกำหนดให้คุ้มครองแรงงานต่างด้าวจึงจำ เป็นที่ต้องมีการรับรองไว้เฉพาะอีกชั้นหนึ่งนอกเหนือจากหลักสิทธิมนุษยชนพื้นฐานที่รับรอง สิทธิของมนุษย์ทุกคนอยู่แล้ว เพื่อไม่ให้แรงงานต่างด้าวถูกเอารัดเอาเปรียบและถูกละเมิดสิทธิ เพื่อให้แรงงานต่างด้าวได้มีคุณภาพชีวิตและการทำงานที่ดีในประเทศปลายทาง

อนุลัญญาองค์การแรงงานระหว่างประเทศฉบับที่ 97 ว่าด้วยการอพยพเพื่อการ ทำงาน (ฉบับแก้ไข) ซึ่งเป็นอนุลัญญาฉบับที่วิทยานิพนธ์ฉบับนี้ประสงค์จะนำมาเป็นมาตร ฐานแรงงานระหว่างประเทศเพื่อสำรวจถึงหลักการการให้ความคุ้มครองแรงงานต่างด้าวถูก กฎหมายว่าลอดคล้องกับหลักการในมาตรฐานแรงงานระหว่างประเทศเพียงใด

### ก. ประวัติความเป็นมาของอนุสัญญาฉบับที่ 97

อนุสัญญาฉบับที่ 97 เกิดขึ้นจากการประชุมครั้งที่ 32 ของที่ประชุมใหญ่องค์การแรง งานระหว่างประเทศ (the General Conference of the International Labour Organization) เมื่อวันที่ 8 มิถุนายน ค.ศ. 1949 โดยเหตุผลของการรับรองอนุสัญญาฉบับที่ 97 นี้ขึ้นก็เนื่อง จากที่ประชุมเห็นว่าสมควรมีการปรับปรุงแก้ไขอนุสัญญาฉบับที่ 66 ซึ่งเป็นอนุสัญญาฉบับ แรกที่ว่าด้วยการอพยพเพื่อการทำงานที่ได้รับการรับรองขึ้นจากที่ประชุมใหญ่องค์การแรงงาน ระหว่างประเทศครั้งที่ 25 ตั้งแต่ปี ค.ศ. 1939

อนุสัญญาฉบับที่ 66 นี้ แม้จะได้รับการรับรองจากที่ประชุมใหญ่องค์การแรงงาน ระหว่างประเทศ แต่ยังไม่ได้มีการเปิดให้สมาชิกให้สัตยาบันและยังไม่มีผลบังคับใช้ จึงได้มี การเสนอให้แก้ไขอนุสัญญาฉบับที่ 66 ดังกล่าว แต่ที่ประชุมใหญ่องค์การแรงงานระหว่าง ประเทศครั้งที่ 32 เห็นว่าอนุลัญญาฉบับที่ 66 ควรให้มีการรับรองให้เป็นอนุลัญญาฉบับใหม่ โดย อนุลัญญาฉบับใหม่นี้เรียกว่าอนุลัญญาฉบับที่ 97 ว่าด้วยการอพยพเพื่อการทำงาน (ฉบับแก้ไข) ซึ่งอนุลัญญาฉบับที่ 97 เริ่มมีผลใช้บังคับเมื่อวันที่ 22 มกราคม ค.ศ. 1952<sup>22</sup>

อนึ่งในการประชุมรับรองอนุสัญญาฉบับที่ 97 ก็ได้มีการรับรองข้อแนะฉบับที่ 86 ว่าด้วย การอพยพเพื่อการทำงาน (Recommendation concerning Migrantion for Employment) ที่ ออกมาเพื่อเสริมอนุสัญญาฉบับที่ 97 ด้วย

### ข. เจตนารมณ์ของอนุสัญญาฉบับที่ 97

เจตนารมณ์ของอนุสัญญาฉบับที่ 97 มาจากจุดมุ่งหมายร่วมของอนุสัญญาฉบับต่าง ๆ ขององค์การแรงงานระหว่างประเทศที่เกี่ยวกับแรงงานต่างด้าวหรือแรงงานย้ายถิ่น โดยบรรดา อนุสัญญาเหล่านี้มีจุดมุ่งหมายร่วมกันลองประการ ได้แก่จุดมุ่งหมายที่ต้องการควบคุมการเคลื่อน ย้ายแรงงานในบางกลุ่มและจุดมุ่งหมายที่ต้องการคุ้มครองแรงงานย้ายถิ่น<sup>ถึก</sup> ทั้งนี้ องค์การแรง งานระหว่างประเทศ มุ่งมรรคผล 4 ประการจากการการบังคับใช้อนุสัญญาเหล่านี้ ได้แก่

- 1. เพื่อให้เกิดความร่วมมือระหว่างประเทศระหว่างผู้รับแรงงานต่างด้าวกับประเทศผู้ ส่งแรงงานต่างด้าว ในการอำนวยการให้การย้ายถิ่นเพื่อการทำงานของแรงงาน ต่างด้าวตรงตามความจำเป็นในความต้องการรับแรงงานต่างด้าวของประเทศผู้ รับแรงงานต่างด้าว
- 2. เพื่อให้จำนวนแรงงานที่ตัดสินใจย้ายถิ่นข้ามประเทศเพื่อทำงานได้สัดส่วนกับ จำนวนใบอนุญาตให้แรงงานต่างค้าวเข้าทำงานของประเทศผู้รับแรงงานต่างค้าว โดยการตัดสินใจย้ายถิ่นข้ามประเทศเพื่อทำงานและการออกใบอนุญาติให้แรง งานต่างค้าวเข้าทำงาน ควรตั้งอยู่บนพื้นฐานของข้อมูลเกี่ยวกับลภาพการทำงาน และความเป็นอยู่ในประเทศผู้รับแรงงานต่างด้าว ตลอดจนความรู้เกี่ยวกับตลาด

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup>ILO, International Labour Standard on Migrant Workers [Online] .Available from : http://www.ilo.org/public/english/standards/norm/whatare/sindards/migrant.htm [2002, March 11]

<sup>40</sup> Ibid.

แรงงานและความจำเป็นในการแก้ไขการขาดแคลนแรงงานทั้งแรงงานในเฉพาะ กิจการและแรงงานโดยทั่วไป

- 3. เพื่อให้บทบัญญัติในการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวมีผลกับการคุ้มครองแรงงานที่ เป็นคนฯาติด้วย
- 4. เพื่อคุ้มครองแรงงานต่างด้าวไม่ให้ถูกเอาเปรียบ (exploitation) และเพื่อยืนยันถึงหลักความเท่าเทียมกันในการปฏิบัติและความเท่าเทียมใน โอกาส (equality of treatment and opputonity) ของแรงงานย้ายถิ่นกับแรงงาน ที่เป็นคนซาติอันเป็นหลักการที่แล้ำคัญที่สุดของการคุ้มครองแรงงานต่างด้าว

การรับรองอนุสัญญาฉบับที่ 97 และข้อแนะฉบับที่ 86 ซึ่งเป็นอนุสัญญาและซ้อแนะ ที่เกี่ยวกับการคุ้มครองแรงงานอพยพจึงเป็นการยืนยันถึงหน้าที่ขององค์การแรงานระหว่าง ประเทศที่จะต้องคุ้มครองผลประโยชน์ของคนงานเมื่อได้ย้ายถิ่นไปทำงานในประเทศอื่นตาม เจตนารมณ์ที่บัญญัติอยู่ในอารัมภบทของธรรมนูญองค์การแรงงานระหว่างประเทศที่ว่า

"การปรับปรุงสภาพการทำงานของคนงานที่มีความไม่เป็นธรรม และมีความยาก ลำบากในการทำงานเป็นสิ่งที่จำเป็นอย่างเร่งด่วน ยกตัวอย่างเช่น โดยการคุ้มครองผล ประโยชน์ของคนงานที่ต้องทำงานในประเทศที่มิใช่ประเทศของตนเอง" 41

นอกจากนี้การรับรองอนุสัญญาฉบับที่ 97 ยังเป็นการแสดงให้เห็นว่าองค์การแรงงาน ระหว่างประเทศได้คำนึงถึงสิทธิของบุคคลที่จะเคลื่อนย้ายถิ่นฐานเพื่อทำงานตามที่ได้รับรอง ไว้ในปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชนและกติกาสากลว่าด้วยสิทธิทางการเมืองและสิทธิ พลเมือง

The ILO Constitution's preamble, para 2: And whereas conditions of labour exist involving such injustice hardship and privation to large numbers of people as to produce unrest so great that the peace and harmony of the world are imperilled; and an improvement of those conditions is urgently required; as, for example, by... " protection of the interests of workers when employed in countries other than their own".

ค. บุคคลที่อนุสัญญาฉบับที่ 97 มุ่งคุ้มครอง (Subject in Law of Convention No. 97)

อนุสัญญาจบับที่ 97 ที่บังคับใช้กับรัฐสมาชิกองค์การระหว่างประเทศที่ได้ให้สัตยาบัน จบับที่ 97 นี้ (มาตรา 13) มีวัตถุประสงค์ทั่วไปในการคุ้มครอง "ผู้ย้ายถิ่นเพื่อการทำงาน" (Migrant for Employment) หรือที่เรียกได้อีกอย่างว่า"แรงงานย้ายถิ่น" หรือ ในสายตาของ ประเทศผู้รับแรงงานเรียกว่า "แรงงานต่างด้าว" โดยตามคำนิยามที่บัญญัติไว้ใน Article 11 ของอนุสัญญาจบับนี้กล่าวเพียงว่า "เพื่อวัตถุประสงค์ของอนุสัญญาจบับนี้ ผู้อพยพข้าม ประเทศเพื่อทำงาน หมายถึง บุคคลที่ย้ายถิ่นจากประเทศหนึ่งไปยังอีกประเทศหนึ่ง เพื่อที่จะไปทำงานมากกว่าที่จะไปใช้จ่ายเงินของตนเอง และรวมถึงบุคคลใด ๆที่โดย ปกติแล้วได้รับการยอมรับว่าเป็นผู้อพยพเพื่อทำงาน โดยไม่นับรวมถึงผู้อพยพย้ายถิ่น บางกลุ่ม ซึ่งได้แก่ คนที่ทำงานตามบริเวณขายแดนระหว่างรัฐ, จิตรกร หรือสมาชิกของกลุ่มผู้ ชำนาญการที่เข้าเมืองระยะสั้น, ชาวเรือ/ ลูกเรือเดินทะเลต่างชาติ" (โปรดดูคำอธิบายขยาย ความนิยามนี้ในหัวข้อ 2.3 ที่กล่าวแล้ว)

จากคำนิยามดังกล่าวไม่ได้มีการแบ่งแยกว่าแรงงานย้ายถิ่นหรือแรงงานต่างด้าวที่ อนุสัญญาฉบับที่ 97 มุ่งคุ้มครองจำเป็นต้องเป็นแรงงานต่างด้าวที่ถูกกฎหมายหรือไม่ กล่าว คือวัตถุประสงค์ทั่วไปของอนุสัญญาจึงประสงค์ที่จะคุ้มครองทั้งแรงงานต่างด้าวที่ถูกกฎหมาย และแรงงานต่างด้าวที่ผิดกฎหมายด้วย ดังนั้นบุคคลที่อนุสัญญาฉบับที่ 97 ประสงค์จะคุ้ม ครอง (Subject in Law) โดยรวมจึงหมายแรงงานอพยพหรือแรงงานต่างด้าวทุกคนที่ โดยปกติแล้วได้รับการยอมรับว่าเป็นผู้อพยพเพื่อทำงานโดยไม่คำนึงถึงว่าบุคคลดังกล่าวได้ ปฏิบัติถูกต้องตามกฎหมายของรัฐผู้รับหรือไม่

แต่อย่างไรก็ตามบทบัญญัติการคุ้มครองแรงงานต่างค้าวในบางเรื่องของอนุสัญญา ฉบับที่ 97 ก็ได้จำกัดขอบเขตในการคุ้มครองลงโดยประสงค์จะให้ความคุ้มครองเฉพาะแรงงาน ต่างค้าวที่เข้าเมืองถูกกฎหมาย (immigrant lawfully หรือlegal entry) เท่านั้น การคุ้มครอง ดังกล่าวนี้ ได้แก่ การความคุ้มครองให้แรงงานต่างค้าวได้รับการปฏิบัติที่เท่าเทียมกันกับแรง งานที่เป็นคนชาติของประเทศผู้รับแรงงานต่างค้าว โดยไม่มีการเลือกปฏิบัติเนื่องจากความ แตกต่างทางค้าน สัญชาติ เชื้อชาติ ศาสนา หรือเพศ ของแรงงานต่างค้าว ดังที่ปรากฏใน มาตรา 6 ของอนุสัญญา

ดังนี้โดยทั่วไปแม้ว่าอนุสัญญาฉบับที่ 97 จะมีจุดมุ่งหมายโดยทั่วไปในการคุ้มครอง แรงงานต่างด้าวไม่ว่าจะเป็นแรงงานต่างด้าวที่ถูกกฎหมายหรือไม่ถูกกฎหมาย แต่ในกรณีที่ บทบัญญัติของอนุสัญญากำหนดเฉพาะให้รัฐสมาชิกต้องปฏิบัติการคุ้มครองแก่แรงงานต่าง ด้าวที่เข้าเมืองถูกกฎหมายเท่านั้นก็ไม่สามารถที่จะตีความขยายความคุ้มครองดังกล่าวให้กับ แรงงานต่างด้าวที่เข้าเมืองถูกกฎหมายได้ด้วย กรณีนี้ได้มีการยืนยันในความเห็นส่วนตัวของ คณะกรรมการผู้เชี่ยวชาญเกี่ยวกับการบังคับใช้อนุสัญญา (the Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations (CEACR) 's Individual Observation Concerning Convention No. 97) ที่ได้ให้ไว้กับประเทศฝรั่งเศสในปี ค.ศ. 1996 ชังนี้หลักการให้ปฏิบัติที่เท่าเทียมกันกับคนชาติจึงใช้กับแรงงานต่างด้าวที่เข้าเมืองถูก กฎหมายเท่านั้น

กล่าวโดยสรุปได้ว่าอนุสัญญาฉบับที่ 97 มีบุคคลที่อนุสัญญามุ่งคุ้มครองอยู่ 2 ระดับ ระดับแรก การคุ้มครองโดยทั่วไปมุ่งคุ้มครองทั้งแรงงานต่างด้าวทั้งแรงงานต่างด้าวถูก กฎหมายและแรงงานต่างด้าวผิดกฎหมาย การคุ้มครองระดับที่สอง การคุ้มครองที่ให้เฉพาะ กับแรงงานต่างด้าวที่เข้าเมืองถูกกฎหมายเท่านั้น

### ง. หลักการให้ความคุ้มครองแรงงานต่างด้าวตามอนุสัญญาฉบับที่ 97

อนุสัญญาจบับที่ 97 มีบทบัญญัติหลากหลายที่มุ่งประสงค์ในการกำหนดสภาพต่าง ๆ ที่ควรจะเกิดขึ้นแก่ผู้อพยพเพื่อการทำงาน และมุ่งประสงค์ที่จะให้มั่นใจว่าแรงงานย้ายถิ่นจะ ได้รับความเท่าเทียมในการปฏิบัติกับแรงงานที่เป็นคนซาติที่แรงงานต่างด้าวเข้าไปทำงานทั้งนี้ ในขอบข่ายเรื่องที่อนุสัญญากำหนดไว้

CEACR: Individual Observation concerning Convention No. 97, Migration for Employment (Revised), 1949 France (ratification: 1954) Published: 1996 [Online] .Available from: http://dolex.jo.ch/1567/english/newcountryframeE.htm [2002, March 11]

ข้อกำหนดตามบทบัญญัติของอนุสัญญาสามารถแบ่งได้เป็นเรื่องต่าง ๆ ได้ต่อไปนี้

- 1. ข้อกำหนดหน้าที่ให้รัฐสมาชิกทั้งที่เป็นประเทศผู้ส่งแรงงานต่างด้าวและประเทศผู้รับ แรงงานต่างด้าวปฏิบัติ ได้แก่การกำหนดให้รัฐสมาชิกต้องจัดให้มีข้อมูลเกี่ยวกับการ ย้ายถิ่นแก่รัฐสมาชิกอื่นและจัดให้มีความช่วยเหลือและให้ข้อมูลแก่แรงงานย้ายถิ่น โดยไม่คิดค่าใช้จ่าย อำนวยความสะดวกในการเดินทางเข้าออกประเทศและใน ระหว่างการเดินทาง จัดให้มีการบริการรักษาพยาบาลแก่แรงงานต่างด้าวและสมาชิก ในครอบครัวของแรงงานต่างด้าว โดยให้กับทั้งแรงงานต่างด้าวถูกกฎหมายและผิด กฎหมายด้วย และในมีการทำความร่วมมือระหว่างกันของประเทศผู้รับแรงงานต่าง ด้าวกับประเทศผู้ส่งแรงงานต่างด้าวในกรณีที่มีการเคลื่อนย้ายแรงงานจากประเทศ หนึ่งไปยังอีกประเทศหนึ่งจำนวนมาก (มาตรา 1, 2, 3, 4, 5, 7, 9, 10)
- 2. ช้อกำหนดหน้าที่ให้รัฐสมาชิกเฉพาะที่เป็นประเทศผู้รับแรงงานต่างด้าวปฏิบัติ หน้าที่ นี้ได้แก่หน้าที่ในการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวที่เข้าเมืองไม่ให้ถูกเลือกปฏิบัติ หรือให้ได้ รับการปฏิบัติที่ไม่น้อยกว่าที่แรงงานที่เป็นคนชาติของประเทศผู้รับแรงงานต่างด้าว ในเรื่องต่างๆที่เกี่ยวข้องกับการทำงาน อันได้แก่การได้รับค่าตอบแทนการทำงาน การ มีสภาพการทำงานที่ดี ที่อยู่อาศัย การเป็นสมาชิกของสหภาพแรงงานและการได้รับ ประโยชน์จากการเจราจาต่อรองร่วม ความมั่นคงทางสังคม อย่างเช่นประกันสังคม ภาษีจากการทำงาน การดำเนินกระบวนพิจารณา (มาตรา 6) และหน้าที่ในการรับ รองว่าแรงงานต่างด้าวและครอบครัวของแรงงานต่างด้าวที่ได้รับอนุญาตให้เดินทาง เข้าประเทศ (admitted on a permanent basis) จะไม่ถูกบังคับให้กลับออกนอก ประเทศเนื่องมาจากการเจ็บป่วยหรือบาดเจ็บจากการเดินทางที่ทำให้ไม่สามารถ ทำงานได้ เว้นเสียแต่ว่า แรงงานต่างด้าวนั้นสมัครใจ หรือมีข้อตกลงระหว่าง ประเทศที่รัฐผู้รับแรงงานต่างด้าวนั้นเป็นภาคีบัญญัติไว้ (มาตรา 8)

จากลักษณะข้อกำหนดในตัวบทบัญญัติของอนุลัญญาฉบับที่ 97 ผู้เชียนเห็นว่าหลัก การการให้ความคุ้มครองแรงงานต่างด้าวถูกกฎหมาย (legal migrant workers) มีหลักการ เฉพาะอยู่ที่การไม่เลือกปฏิบัติต่อแรงงานต่างด้าวที่รัฐเจ้าของประเทศผู้รับแรงงานต่างด้าวต้อง ให้ความคุ้มครองเนื่องจากเป็นหลักเกณฑ์สากลที่ทั้งอนุสัญญาองค์การสหประชาติว่าด้วยการ คุ้มครองแรงงานต่างด้าวและครบครัวของเขาเหล่านั้น และอนุสัญญาฉบับที่ 143 ซึ่งแตกต่าง จากหลักการในการอำนวยความสะดวกในด้านต่างๆแก่แรงงานต่างด้าวที่เป็นหลักการทั่วไป

ใช้กับแรงงานต่างด้าวที่เข้าเมืองผิดกฎหมายด้วย ลักษณะของการคุ้มครองตามแต่ละหลัก การดังกล่าวคริบายได้ดังนี้

#### 1. หลักการให้การปฏิบัติที่เท่าเทียมกับกับคนในชาติ

ตามที่กล่าวแล้วว่าหลักการให้การปฏิบัติที่เท่าเทียมกันกับคนชาติตาม มาตรา 6 ของอนุสัญญาจบับที่ 97 ใช ้คุ้มครองเฉพาะแรงงานต่างด้าวที่เข้าเมืองถูก กฎหมาย ในบางเรื่องที่กำหนดไว้เท่านั้น (treatment no less favorable than that which they apply to their own nationals in respect of certain matters) จึง ต้องพิจารณาบทบัญญัติของ มาตรา 6 ว่าบัญญัติไว้ครอบคลุมถึงเรื่องใดบ้าง บท บัญญัติดังกล่าวมีดังนี้

"รัฐสมาชิกที่อนุสัญญานี้มีผลบังคับใช้ต้องปฏิบัติต่อแรงงานต่างด้าวที่ เข้าเมืองถูกกฎหมายไม่น้อยไปกว่าที่ปฏิบัติต่อคนชาติของรัฐนั้น โดยไม่คำนึง ถึงความแตกต่าง หรือ เลือกปฏิบัติทางด้านสัญชาติ เชื้อชาติ ศาสนา หรือเพศ ในเรื่องดังต่อไปนี้

- (ก) ตราบที่เรื่องดังต่อไปนี้มีการกำหนดโดยกฎหมายหรือกฎเกณฑ์ หรืออยู่ภายใต้การควบคุมของฝ่ายบริหาร—
- (i) ค่าตอบแทนการทำงานซึ่งรวมถึงค่าใช้จ่ายของครอบครัวที่ รวมอยู่ในรูปของค่าตอบแทนการทำงาน ชั่วโมงทำงาน การจัดการ เกี่ยวกับการทำงานนอกเวลา วันหยุดที่ได้รับค่าจ้าง ข้อจำกัดในงาน รับไปทำที่บ้าน อายุขั้นต่ำในการจ้างงาน การฝึกฝนและการฝึกอบ รม การทำงานของหญิงและการทำงานของเด็ก
- (ii) การเป็นสมาชิกของสหภาพแรงงาน และการได้รับประโยชน์ จากการเจรจาต่อรอง
  - (iii) **ที่**อยู่อาศัย
- (ฃ) ความมั่นคงทางสังคม (Social Security) (ที่ได้กล่าวอยู่ใน บทบัญญัติแห่งกฎหมายในเรื่องของการบาดเจ็บจากการทำงาน การ เป็นมารดา ความเจ็บป่วย ทุพพลภาพ ชราภาพ การตาย การว่างงาน และความรับผิดชอบต่อครอบครัว และการประกันสังคมในกรณีอื่นๆ

ตามที่กฎหมายภายในของประเทศเกี่ยวกับความมั่นคงทางสังคม ครอบคลุมถึง) ภายใต้ข้อจำกัดดังต่อไปนี้

- (i) อาจให้มีการจัดการที่เหมาะสมเพื่อรักษาสิทธิที่ได้รับ หรือสิทธิตามก่ght in course of acquisition
- (ii) กฎเกณฑ์หรือกฎหมายภายในของประเทศผู้รับแรง งานย้ายถิ่นบัญญัติการจัดการเป็นพิเศษเกี่ยวกับผลประโยชน์ หรือสัดส่วนของผลประโยชน์ซึ่ง are payable wholly out of public funds และที่เกี่ยวกับค่าใช้จ่ายที่จ่ายให้กับบุคคลที่ยัง ปฏิบัติไม่ครบถ้วนตามเงื่อนไขที่บัญญัติไว้สำหรับการได้รับสิทธิ ประโยชน์โดยทั่วไป
- (ค) ภาษีที่เกิดจากการทำงานและที่เกิดจากการจ้างงาน
- (ง) การดำเนินกระบวนพิจารณาคดีในเรื่องต่างๆที่อนุสัญญานี้ให้ความคุ้ม ครองสิทธิไว้"<sup>3</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> ILO Convention No. 97, Article 6: 1. Each Member for which this Convention is in force undertakes to apply, without discrimination in respect of nationality, race, religion or sex, to immigrants lawfully within its territory, treatment no less favourable than that which it applies to its own nationals in respect of the following matters:

<sup>(</sup>a) in so far as such matters are regulated by law or regulations, or are subject to the control of administrative authorities--

remuneration, including family allowances where these form part of remuneration, hours of work, overtime arrangements, holidays with pay, restrictions on home work, minimum age for employment, apprenticeship and training, women's work and the work of young persons;

<sup>(</sup>ii) membership of trade unions and enjoyment of the benefits of collective bargaining;

<sup>(</sup>iii) accommodation;

<sup>(</sup>b) social security (that is to say, legal provision in respect of employment injury, maternity, sickness, invalidity, old age, death, unemployment and family responsibilities, and any other contingency which, according to national laws or

จากบทบัญญัติดังกล่าวผู้เขียนขอแบ่งการพิจารณาหลักการไม่เลือกปฏิบัติ ออกเป็น 3 ประเด็น เพื่อทำความเข้าใจในการใช้หลักการไม่เลือกปฏิบัติได้อย่างชัด เจน ประเด็นดังกล่าวประกอบไปด้วย ขอบเขตการใช้หลักการไม่เลือกปฏิบัติ ความ หมายของการกระทำที่เป็นการเลือกปฏิบัติ และการรับรองหลักการไม่เลือกปฏิบัติ ตามกฎหมายภายใน

### 1.1 ขอบเขตการใช้หลักการไม่เลือกปฏิบัติ

ตามบทบัญญัติของมาตรา 6 ของอนุสัญญาฉบับที่ 97 กล่าวได้ว่าเรื่องต่างๆ ที่แรงงานต่างด้าวที่เข้าเมืองถูกกฎหมายต้องได้รับการปฏิบัติจากรัฐผู้รับแรงงานต่าง ด้าวให้เท่าเทียมกับที่รัฐนั้นปฏิบัติต่อแรงงานที่เป็นชาตินั้น ประกอบไปด้วยเรื่องที่อยู่ ในขอบเขตดังต่อไปนี้เท่านั้น

- 1. เรื่องเกี่ยวกับสภาพการทำงานซึ่งหมายรวมถึงชั่วโมงการ ทำงาน การทำงานนอกเวลา วันหยุด งานที่รับไปทำที่บ้าน อายุขั้นต่ำในการทำงาน การฝึกอบรม การทำงานของหญิงและเด็ก และค่าตอบแทนในการทำงาน
  - 2. การใช้สิทธิของแรงงานเกี่ยวกับการเข้าเป็นสมาชิกสหภาพ แรงงานและการได้รับประโยชน์จากการเจรจาต่อรองกับนายจ้าง
    - เรื่องเกี่ยวกับที่พักอาศัย
    - 4. เรื่องเกี่ยวกับความมั่นคงทางสังคมของแรงงานต่างด้าว

regulations, is covered by a social security scheme), subject to the following limitations:

- there may be appropriate arrangements for the maintenance of acquired rights and rights in course of acquisition;
- (ii) national laws or regulations of immigration countries may prescribe special arrangements concerning benefits or portions of benefits which are payable wholly out of public funds, and concerning allowances paid to persons who do not fulfill the contribution conditions prescribed for the award of a normal pension;
- (c) employment taxes, dues or contributions payable in respect of the person employed; and
- (d) legal proceedings relating to the matters referred to in this Convention.

- 5. เรื่องเกี่ยวกับรายได้จากการทำงานของแรงงานต่างด้าวที่ ต้องเสียภาษีในประเทศผู้รับแรงงานต่างด้าว
- 6. เรื่องเกี่ยวกับการเยียวยาทางกฎหมาย ในกรณีสิทธิต่างๆ ของแรงงานต่างด้าวที่เข้าเมืองถูกกฎหมายที่ได้รับการรับรองในอนุสัญญาฉบับที่ 97 ถูกละเมิด

โดยทั้ง 6 เรื่องดังกล่าวตามความเห็นของคณะกรรมการผู้เชี่ยวชาญการ บังคับใช้อนุสัญญาและข้อแนะ (the Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations) เห็นว่าต้องถือเป็นหลักการบังคับหรือเป็น มาตรฐานขั้นต่ำ (minimum standard) ที่รัฐผู้รับแรงงานต่างด้าวต้องปฏิบัติต่อแรง งานต่างด้าวให้เท่าที่ยมกันกับแรงงานที่เป็นคนชาติ โดยไม่สามารถให้แรงงานต่าง ด้าวตกลงยินยอมการปฏิบัติอื่นใดที่น้อยไปกว่าที่รัฐให้การปฏิบัติต่อแรงงานที่เป็นคน ชาติได้ (can not be bargained away) 44

เมื่อทราบขอบเขตของการให้ความคุ้มครองแรงงานต่างด้าวตามหลักการไม่
เลือกปฏิบัติว่ามี 6 เรื่องแล้ว การศึกษาถึงการเคารพตามหลักการไม่เลือกปฏิบัติ
(Non-discrimination) และหลักการปฏิบัติให้เท่าเทียมกันกับการปฏิบัติต่อคนในชาติ
(Equal Treatment) ก็ยังมีความสำคัญที่ต้องศึกษาว่า การไม่เลือกปฏิบัติ และการ
ปฏิบัติที่เท่าเทียมที่ประเทศผู้รับแรงงานต่างด้าวต้องให้ความคุ้มครองนั้นมีความ
หมายถึงการกระทำเช่นไรบ้าง และมาตรการรับรองถึงหลักการไม่เลือกปฏิบัติต่อแรง
งานต่างด้าวต้องปรากฏวิธีการรับรองเช่นไร

1.2 ความหมายของการกระทำที่เป็นการเลือกปฏิบัติ หรือการปฏิบัติที่ เท่าเทียมกัน

<sup>&</sup>quot;the principle of equality of treatment between nationals and non-nationals concerning workers' compensation as provided for under Article 6, paragraph 1(b), of the Convention, cannot be bargained away, even with the consent of the worker" See CEACR: Individual Observation concerning Convention No. 97, Migration for Employment (Revised), 1949 Malaysia (Sabah) (ratification: 1964) Published: 1997

เนื่องจากอนุสัญญาฉบับที่ 97 มิได้กำหนดนิยามศัพท์การกระทำที่เป็นการ เลือกปฏิบัติไว้ จึงขอนำความหมายโดยทั่วไปของการเลือกปฏิบัติมาพิจารณา

ความหมายตามคำศัพท์-คำย่อทางการๆูตและการต่างประเทศที่จัดทำโดย สถาบันการต่างประเทศ กระทรวงต่างประเทศ ประเทศไทย พ.ศ. 2543 ทราบเพียง แต่ว่า "discrimination" หมายถึง การเลือกปฏิบัติ และ "equality of treatment" หมายถึงการปฏิบัติเท่าเทียมกัน โดยมิได้มีการอธิบายว่าการเลือกปฏิบัติหมายถึง การกระทำใดบ้าง หรือการปฏิบัติที่เท่าเทียมกันนั้นใช้อะไรเป็นตัววัดความเท่ากัน การพิจารณาคำอธิบายความของนักปราชญ์, ขององค์การระหว่างประเทศและของ ศาลต่างประเทศที่ได้อธิบายเกี่ยวกับการเลือกปฏิบัติไว้จึงจะเป็นประโยชน์ในการทำ ความเข้าใจ

ความหมายที่ให้ไว้โดยนักปราชญ์และศาลต่างประเทศ นักปราชญ์อริสโตเติล (Aristotle) ได้ให้ความหมายของคำว่า "ความเสมอภาค"ไว้ อย่างซัดเจนและง่ายต่อการเข้าใจว่า

> "ความเสมอภาคในทางศีลธรรม หมายถึงว่า สิ่งทั้งหลายที่เหมือน กันควรได้รับการปฏิบัติที่เหมือนกัน ในขณะที่สิ่งต่างๆที่ไม่เหมือน กันควรได้รับการปฏิบัติที่แตกต่างกันตามสัดส่วนของความแตกต่าง กันเหล่านั้น" (Equality in morals means this: those things that are alike should be treated alike, while things that are unalike should be treated unalike in proportion to their unlikeness)<sup>45</sup>

ดังนี้จึงเข้าใจได้ในเบื้องต้นว่าการปฏิบัติที่เหมือนกันในทุกๆสิ่งนั้นอาจมิใช่ การปฏิบัติที่เสมอภาคเสมอไป หากแต่ว่าสิ่งที่ควรได้รับการปฏิบัติที่เหมือนกันก็คือสิ่ง

Andrew Byrnes, "Equality and Non-Discrimination" in, Human Rights in Hong Kong, ed. Raymond Wacks (Hong Kong: Oxford University Press, 1992), p.226, citing P. Westen,, "The Empty Idea of equality", Harward Law Review95 (1982), p. 543 citing Aristotle, Nichomachean Ethics (W.Ross trans.) (Oxford, Oxford University Press, 1925), Vol. 3, pp.1131a-1131b.

ที่เหมือนกัน แต่หากว่าสิ่งดังกล่าวนั้นมีความแตกต่างกันก็ควรได้รับการปฏิบัติที่แตก ต่างกันออกไปและสิ่งนี้เองจึงจะเป็นความเสมอภาคตามความหมายของอริสโตเดิล

การปฏิบัติต่อแรงงานต่างด้าวก็เช่นเดียวกันหากกฎหมายกำหนดให้ความคุ้ม
ครองแรงงานต่างด้าวเช่นเดียวกันกับแรงงานที่เป็นคนซาติในทุกๆเรื่องก็อาจมิใช่การ
ปฏิบัติที่เลมอภาคเสมอไป เนื่องจากแรงงานต่างด้าวมีลักษณะทางกายภายที่แตก
ต่างไปจากแรงงานที่เป็นคนซาติ ทั้งในด้านสีผิว เชื้อชาติ ภาษาและวัฒนธรรม อีกทั้ง
ลักษณะในการย้ายถิ่นเพื่อทำงานในระยะเวลาสั้นๆ ความแตกต่างเหล่านี้กฎหมาย
ควรคำนึงถึงและให้การคุ้มครองแรงงานต่างด้าวโดยพิจารณาถึงปัจจัยดังกล่าวด้วย
เพื่อให้มีผลเป็นการคุ้มครองที่เสมอภาคแก่แรงงานต่างด้าวอย่างแท้จริง

เช่นนี้แล้วจึงมีคำถามเกี่ยวกับการเลือกปฏิบัติว่าการปฏิบัติที่ไม่เหมือนกันนั้น เป็นการเลือกปฏิบัติในทุกๆกรณีเลยหรือไม่ เพื่อตอบข้อสงสัยนี้ขอให้พิจารณาความ หมายของการเลือกปฏิบัติที่ให้ไว้โดยคณะกรรมการสิทธิมนุษยชน(the Human Rights Committee) แห่งสหประชาชาติ ดังนี้

คณะกรรมการสิทธิมนุษยชน(the Human Rights Committee) แห่งสห ประชาชาติซึ่งเป็นองค์กรที่มีหน้าที่ดูแลการปฏิบัติตามกติกาสากลว่าด้วยสิทธิทาง เมืองและสิทธิพลเมือง (ICCPR) ได้อธิบายการกระทำที่เป็น "การเลือกปฏิบัติ" ไว้ใน General Comment 18 (37)<sup>46</sup> ว่า

"ไม่ใช่ว่าการปฏิบัติที่แตกต่างกันจะเป็นการเลือกปฏิบัติเสียทั้งหมด แต่หากว่าเนื้อหา (criteria) ของการปฏิบัติที่แตกต่างกันนั้นสมเหตุ ส ม ผ ล (reasonable) แ ล ะ มี ห ลั ก ก า ร ไม่ ได้ ขึ้ น อ ยู่ กั บ อำเภอใจ(objective)และมีวัตถุประสงค์เพื่อบรรลุเป้าหมายที่ถูกต้อง ตามกฎหมายตามกติกาสากลว่าด้วยสิทธิทางการเมืองและสิทธิพล เมืองนี้ การปฏิบัติที่แตกต่างกันนั้นก็ไม่ถือเป็นการเลือกปฏิบัติ" ([N]ot every diffirentiation of treatment will constitute discrimination, if the criteria for such diffirentiation are

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> General Comment 18 (37) (New York, United Nations, 1989), para. 13, CCPR/C/21Rev. 1/Add. 1.

reasonable and objective and if the aim is to achieve a purpose which is legitimate under the Covenant)

ศาลสิทธิมนุษยชนแห่งยุโรป (The European Court of Human Rights) ก็ได้ ตีความอธิบายความหมายของการปฏิบัติที่แตกต่างกัน (diffirential treatment) ที่ จะถือว่าเป็นการเลือกปฏิบัติ (discrimination)ไปในแนวทางเดียวกันกับความเห็น ของคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งสหประชาชาติ โดยในคดี Belgian 47 ศาลสิทธิ มนุษยชนแห่งยุโรปได้กล่าวไว้ในตอนหนึ่งแห่ง คำพิพากษาว่า

"การปฏิบัติที่แตกต่างกัน (diffirential treatment) จะถือว่าเป็นการ เลือกปฏิบัติที่แตกต่างกันนั้นเป็นการกระทำที่ ไม่มีหลักการและไม่สามารถอธิบายเหตุผลได้ (no objective and resonable justification) ซึ่งสิ่งที่จะแสดงให้เห็นว่ามีการอธิบายได้ นั้น (justification) จะเห็นได้จากเมื่อการปฏิบัติที่แตกต่างกันนั้นได้มี การกระทำลงโดยเป็นไปตามเจตนารมณ์ที่ถูกต้องตามกฎหมาย (legitimate aim) และมีความสัมพันธ์อย่างสมเหตุสมผลของสัดส่วน วิธีการที่ใช้ (the means employed) และวัตถุประสงค์ที่ได้รับการ ยอมรับ (the aim sought to be realized)"

ดังนี้จึงสรุปได้ว่าการปฏิบัติที่แตกต่างกันในกรณีของสิ่งที่เหมือนกันนั้นโดยที่ ไม่สามารถอธิบายเหตุผลอันสมควรและกระทำลงโดยไม่มีหลักการหรือทำโดย อำเภอใจแล้ว ถือว่าเป็นการเลือกปฏิบัติอย่างแน่นอน แต่หากว่าการปฏิบัติที่แตก ต่างกันนั้นได้กระทำลงโดยที่สามารถอธิบายเหตุผลได้และเป็นไปตามหลักการซึ่งเป็น ไปตามเจตนารมณ์ที่ถูกต้องตามกฎหมาย ซึ่งวิธีการที่ได้กระทำนั้นมีความสัมพันธ์ อย่างสมเหตุสมผลกับวัตถุประสงค์ดังกล่าวก็ถือว่าการกระทำที่แตกต่างกันนั้นมิใช่ การเลือกปฏิบัติแต่อย่างไร

Belgian Linguistics Case, European Court of Human Rights, Judgment of 23 July 1968, Series A, No.6, para. 10, 45 ILR 114, 1 EHRR 252, citing in Byrnes, Andrew, "Equality and Non-Discrimination" in Raymond Wacks (ed.), Human Rights in Hong Kong (Hong Kong, Oxford University Press, 1992, p.236.

สำหรับวิธีการของการกระทำอันเป็น "การเลือกปฏิบัติ" นี้อาจมีได้หลายวิธี การทั้ง การปฏิบัติที่แตกต่างกัน การสร้างข้อยกเว้น การจำกัดสิทธิ รวมทั้งการให้ ประโยชน์ผู้อื่นมากกว่า ตามคำอธิบายของคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งสห ประชาติก็ได้อธิบายไว้ว่า "คำว่า การเลือกปฏิบัติ ตามที่ใช้อยู่ในกติกาสากลว่าด้วย สิทธิทางการเมืองและพลเมือง ควรเข้าใจว่ามีความหมายโดยนัยถึง การทำให้แตก ต่าง (distinction) การยกเว้น (exclusion) การจำกัด (restriction) หรือการให้สิทธิ ประโยชน์ (preference) ใดๆ ที่อยู่บนพื้นฐานแห่งเชื้อชาติ สีผิว เพศ ภาษา ศาสนา การเมือง หรือความเห็นอื่นๆ สัญชาติ หรือถิ่นกำเนิดทางสังคม ทรัพย์ลิน ชาติกำเนิด หรือสถานะอื่นๆ ซึ่งกระทำลงโดยมีวัตถุประสงค์หรือมีผลต่อ การยอมรับ การมีและ การใช้สิทธิและเสรีภาพทั้งปวงของบุคคลทุกคนที่จะแบ่งแยกไม่ได้บนพื้นฐานแห่ง ความเท่าเทียมกัน" "ชึ่งคำอธิบายดังกล่าวนี้ก็ได้ถูกนำมาบัญญัติเป็นคำนิยามของ การ "เลือกปฏิบัติทางเชื้อชาติ" (racial discrimination) ของอนุสัญญาองค์การสห ประชาชาติว่าด้วยการขจัดการเลือกปฏิบัติทุกรูปแบบในทางเชื้อชาติด้วย "0

เมื่อนำความคำอธิบายของคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งสหประชาชาติ มาปรับเข้ากับอนุสัญญาฉบับที่ 97 แล้วอาจกล่าวได้ว่า การเลือกปฏิบัติต่อแรงงาน ต่างด้าว มีความหมายถึงการทำให้แตกต่าง การยกเว้น การจำกัด สิทธิของแรงงาน ต่างด้าว หรือการให้สิทธิประโยชน์แก่แรงงานในชาติมากกว่าแรงงานต่างด้าวโดยไม่ สมเหตุสมผลหรือเป็นไปโดยอำเภอใจ ซึ่งการกระทำดังกล่าวต้องห้ามมิให้รัฐภาคี อนุสัญญาฉบับที่ 97 ปฏิบัติต่อแรงงานต่างด้าวที่เข้าเมืองถูกกฎหมาย

<sup>48</sup> General comment 18(37), para 7, ob.cit., , CCPR/C/21Rev. 1/Add. 1.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> [T]he term "discrimination" as use in the Covenant should be understood to imply to any distinction, exclusion, restriction, or preference which is based on any ground such as race, colour, sex, language, religion, political or other opinion, national or social origin, property, birth or other status, and which has the purpose or effect of nullifying or impairing the recognition, enjoyment oe exercise by all persons, on an equal footing, of all rights and freedom.

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup> CERD, Article 1 (1)

#### 1.3 มาตรการรับรองในหลักการไม่เลือกปฏิบัติต่อแรงงานต่างด้าว

ตามอนุสัญญาองค์การแรงงานระหว่างประเทศฉบับที่ 97 ได้กล่าว ถึงรัฐมาตรการที่ใช้รับรองหลักการการไม่เลือกปฏิบัติไว้ในรูปแบบของกฎหมาย ภายในหรือกฎเกณฑ์ที่อยู่ภายใต้การควบคุมของฝ่ายบริหาร ดังที่กล่าวไว้ใน มาตรา 6 (A) ว่าขอบเขตของการกำหนดการกระทำที่ต้องไม่เลือกปฏิบัตินั้นอยู่ ภายใต้ "การกำหนดโดยกฎหมายหรือกฎเกณฑ์หรืออยู่ภายใต้การควบคุมของ ฝ่ายบริหาร" ซึ่งก็สอดคล้องกับปฏิญญาสากลว่าด้วยสิทธิมนุษยชน ข้อที่ 7 ที่ว่า "บุคคลทุกคนย่อมมีสิทธิที่จะได้รับความคุ้มครองตามกฎหมายอย่างเสมอภาค และเท่าเทียมกันโดยปราศจากการเลือกปฏิบัติใดๆ"

กติกาสากลว่าด้วยสิทธิทางการเมืองและสิทธิพลเมือง(ICCPR, 1966) ที่ ประเทศไทยเป็นภาคียังได้กล่าวชัดเจนเกี่ยวกับการไม่เลือกปฏิบัติต่อบุคคลบน พื้นฐานของความแตกต่างใดๆว่าต้องได้รับการคุ้มครองโดยกฎหมาย ดังที่ปรากฏ ใน มาตรา 26 ของกติกาจบับนี้ที่ว่า

"บุคคลทั้งปวงย่อมเสมอภาคกันตามกฎหมาย (equal before the law)และมีสิทธิที่จะได้รับความคุ้มครองเท่าเทียมกันภายใต้ กฎหมาย

(equal protection of the law) โดยปราศจากการเลือกปฏิบัติ

ใดๆ

ในกรณีนี้พึงมีกฎหมายห้ามการเลือกปฏิบัติใดๆและให้หลัก ประกันคุ้มครองทุกคนอย่างเสมอภาคและมีผลจริงจังเพื่อให้ ปลอดจากการเลือกปฏิบัติอันเนื่องมาจากเชื้อชาติ สีผิว เพศ ภาษา ความคิดเห็นทางการเมืองหรืออื่นๆ เผ่าพันธุ์แห่งชาติ หรือ สังคม ทรัพย์สิน กำเนิด หรือสถานะอื่นใด"<sup>51</sup>

before the law nad are entitled without discrimination to equal protection of the law. In this respect, the law shall prohibit any discriminationand guarantee to all persons equal and effective protection against discrimination on any ground such as race, colour, sex,

จากบทบัญญัติที่ปรากฏใน มาตรา 26 แห่งกติกาว่าด้วยสิทธิทางการเมือง และสิทธิพลเมืองที่ยกมาข้างต้นจึงขยายความถึงมาตรการทางกฎหมายที่ต้องไม่ เลือกปฏิบัติต่อแรงงานต่างด้าวที่จะเป็นการรับรองความเลมอภาคของแรงงานต่าง ด้าวที่เข้าเมืองถูกกฎหมายกับแรงงานที่เป็นคนชาตินั้นต้องปรากฏเป็นการรับรองทั้ง ในตัวบทบัญญัติของกฎหมายเอง (equality in law themselves) เพื่อเป็นการคุ้ม ครองแรงงานต่างด้าวที่เข้าเมืองถูกกฎหมายจากการเลือกปฏิบัติในตัวบทบัญญัติของ กฎหมาย (protection against discrimination in legislation) ซึ่งเรียกว่าเป็น ความ เสมอภาคในบทบัญญัติของกฎหมาย (equality of the law) ประการหนึ่ง กับ การรับรองความเลมอภาคของแรงงานต่างด้าวที่เข้าเมืองถูกกฎหมายภายใต้การ บริหารใช้กฎหมาย(equality in the administration of the law) เพื่อเป็นการคุ้มครอง แรงงานต่างด้าวจากการเลือกปฏิบัติของเจ้าหน้าที่รัฐ (protection against discrimination by public authority) ซึ่งเรียกว่าเป็น ความเสมอภาคภายใต้ (การ ใช้) กฎหมาย (equality before the law) อีกประการหนึ่ง 52

ดังนั้นหลักเกณฑ์ในการให้ความคุ้มครองโดยรัฐที่จะต้องไม่เลือกปฏิบัติต่อ แรงงานต่างด้าวถูกกฎหมายตามอนุสัญญาฉบับที่ 97 หากว่าจะนำมาพิจารณาจาก การปฏิบัติของไทยต่อแรงงานต่างด้าวถูกกฎหมายก็สามารถตรวจสอบได้ว่าประเทศ ไทยได้ให้การคุ้มครองแก่แรงงานต่างด้าวมีความเสมอภาคกับแรงงานไทยทั้งในตัวบท บัญญัติของกฎหมายและภายใต้การใช้กฎหมายนั้นภายใต้ขอบเขตเรื่อง4 ประการ ตามที่กำหนดไว้ในมาตรา 6 ของอนุสัญญาฉบับที่ 97 หรือไม่

\_

language, religion, political, or other opinion, national or social origin, property, birth or other status."

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> ดูคำอธิบายเกี่ยวกับความเสมอภาคในบทบัญญัติของกฎหมาย (equal protection of the law) กับความเสมอภาคภายใต้กฎหมาย (equal before the law) ได้ใน Andrew Byrnes, "Equality and Non-Discrimination" in Human Rights in Hong Kong, ed. Raymond Wacks (Hong Kong: Oxford University Press, 1992), pp.235, 243.

สำหรับประเทศไทยหลักการไม่เลือกปฏิบัติดังกล่าว ได้รับการรับรองโดย กฎหมายสูงสุดของประเทศแล้ว โดยรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย<sup>53</sup> มาตรา 30 วรรค 1 บัญญัติไว้ว่า

"บุคคลย่อมเสมอกันในกฎหมายและได้รับความคุ้มครองภายใต้กฎหมายเท่า เทียมกัน"

ในรัฐธรรมนูญ มาตรา 30 วรรค 3 ยังได้กำหนดห้ามการเลือกปฏิบัติต่างๆต่อบุคคล ทุกคนรวมทั้งแรงงานต่างด้าวด้วยว่า

"การเลือกปฏิบัติโดยไม่เป็นธรรมต่อบุคคลเพราะเหตุแห่งความแตกต่างในเรื่อง ถิ่นกำเนิด เชื้อชาติ ภาษา เพศ อายุ สภาพทางกายหรือสุขภาพ สถานะของบุคคล ฐานะทางเศรษฐกิจหรือสังคม ความเชื่อทางศาสนา การศึกษาอบรม หรือความคิด เห็นทางการเมืองอันไม่ขัดต่อบทบัญญัติแห่งรัฐธรรมนูญจะกระทำมิได้"

ในบทบัญญัติรัฐธรรมนูญ มาตรา 30 วรรค 4 ยังได้กำหนดเพิ่มเติมว่ามาตรการเพื่อขจัด อุปสรรคหรือส่งเสริมให้บุคคลสามารถใช้สิทธิเสรีภาพได้เช่นเดียวกับคนอื่น ไม่ถือเป็นการ เลือกปฏิบัติ ดังนี้

"มาตรการที่รัฐกำหนดขึ้นเพื่อขจัดอุปสรรคหรือส่งเสริมให้บุคคลสามารถใช้ สิทธิและเสรีภาพได้เช่นเดียวกับบุคคลอื่น ย่อมไม่ถือเป็นการเลือกปฏิบัติโดย ไม่เป็นธรรมตาม วรรค 3"

ความเสมอภาคภายใต้รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยตามบทบัญญัติแห่ง มาตรา 30 นี้จึงสอดคล้องกันกับหลักการความเสมอภาค (equality) และหลักการไม่เลือก ปฏิบัติ (non-discrimination) ตามหลักกฎหมายระหว่างประเทศมาตรา 26 ของกติกา สากลว่าด้วยสิทธิทางการเมืองและสิทธิพลเมือง (ICCPR) ที่ได้กล่าวแล้วข้างต้น

<sup>53</sup> รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย ตราไว้ ณ วันที่ 11 ตุลาคม พ.ศ. 2540

#### 2. หลักการให้ความช่วยเหลือและอำนวยความสะดวกแก่แรงงานต่างด้าว

การให้บริการความละควกและและความช่วยเหลือตามแก่แรงงานย้ายถิ่น ตามหลักการของอนุลัญญาฉบับที่ 97 ได้เน้นถึงการให้บริการต่างๆก่อนที่แรงงานต่าง ด้าวจะเดินทางออกจากประเทศของตนเองเพื่อไปทำงานในประเทศปลายทางซึ่งใน ขั้นตอนนี้แรงงานต่างด้าวย่อมต้องการความช่วยเหลือในด้านข้อมูลข่าวสารเกี่ยวกับ ประเทศปลายทางและการทำงานในประเทศปลายทาง ข้อมูลที่ถูกต้องย่อมจำเป็นที่ สุด ดังนี้การให้บริการความสะดวกแก่แรงงานย้ายถิ่นเพื่อทำงานย่อมต้องอาศัย ความร่วมมือจากทั้งประเทศต้นทางของแรงงานต่างด้าวและประเทศปลายทางที่เป็น เป้าหมายในการทำงานของแรงงานต่างด้าว รวมทั้งการให้ความช่วยเหลืออื่นๆที่จำ เป็นในระหว่างการเดินทางไปทำงานและการอำนวยความสะดวกในระหว่างที่แรงงาน ต่างด้าวได้เข้าทำงานแล้วด้วย ซึ่งหลักการให้บริการความสะดวกในระหว่างที่แรงงาน ต่างด้าวได้เป็นความช่วยเหลือสองใหญ่ๆ ได้แก่ ด้านการให้บริการข้อมูลข่าวสาร และด้านอื่นๆนอกจากการให้บริการข้อมูลข่าวสาร เช่นการอำนวยความสะดวกในการ เดินทางเข้าออกประเทศและในระหว่างการเดินทาง<sup>54</sup> การให้บริการทางสาธารณสุข (medical service) ในระหว่างการเดินทางไปทำงานและการเดินทางเข้าออกประเทศ

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> ILO Convention No. 97, Article 4: Measure shall be taken as appropriate by each Member, within its jurisdiction, to facilitate the departure, journey and reception of migrants for employment.

<sup>&</sup>lt;sup>55</sup> ILO Convention No.97, Article 5: Each Member for which this Convention is in force undertakes to maintain, within its jurisdiction, appropriate medical services responsible for--

<sup>(</sup>a) ascertaining, where necessary, both at the time of departure and on arrival, that migrants for employment and the members of their families authorised to accompany or join them are in reasonable health; (b) ensuring that migrants for employment and members of their families enjoy adequate medical attention and good hygienic conditions at the time of departure, during the journey and on arrival in the territory of destination.

ทำงานเข้าประเทศ<sup>56</sup> และการอำนวยความสะดวกในการส่งเงินรายได้จากการทำงาน ออกนอกประเทศด้วยเท่าที่กฎเกณฑ์เกี่ยวกับการนำเงินเข้าและการส่งเงินออกของ ประเทศนั้นกำหนดไว้<sup>57</sup>

สำหรับการให้บริการข้อมูลข่าวสารแก่แรงงานย้ายถิ่นอันเป็นหัวใจหลักของการให้บริการช่วยเหลือแก่แรงงานต่างด้าวนั้น อนุสัญญาองค์การแรงงานระหว่างประเทศ ฉบับที่ 97 มาตรา 2<sup>58</sup> และข้อแนะฉบับที่ 86 ย่อหน้าที่ 5 ได้กำหนดให้แต่ละประเทศที่อนุสัญญาฉบับที่ 97 ใช บังคับจัดให้บริการช่วยเหลือโดยไม่คิดมูลค่าแก่แรงงานที่ต้องการย้ายถิ่นเพื่อทำงานโดยมีวัตถุประสงค์ให้แรงงานได้รับข้อมูลข่าวสารที่ถูกต้อง ซึ่งบริการการให้ข้อมูลข่าวสารดังกล่าวอาจจัดให้มีขึ้นโดยหน่วยงานที่เป็นเจ้าหน้าที่ของรัฐ หรือองค์กรอาสาสมัครที่ไม่ได้หวังกำไรที่ได้รับการอนุมัติและอยู่ภายใต้การดูแลตรวจตราจากเจ้าหน้าที่ของรัฐหรือโดยความร่วมมือกันระหว่างเจ้าหน้าที่ของรัฐและองค์กรอาสาสมัคร<sup>59</sup>

<sup>56</sup> ILO Convention, ANNEX III: importation of the personal effects, tools and equipment of migrants for employment

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup> ILO Convention No. 97, Article 9: Each Member for which this Convention is in force undertakes to permit, taking into account the limits allowed by national laws and regulations concerning export and import of currency, the transfer of such part of the earnings and savings of the migrant for employment as the migrant may desire.

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup> ILO Convention No. 97, Article 2: Each Member for which this Convention is in force undertakes to maintain, or satisfy itself that there is maintained, an adequate and free service to assist migrants for employment, and in particular to provide them with accurate information.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup> ILO Recommendation No. 86, Para 5 (1) The free service provided in each country to assist migrants and their families and in particular to provide them with acculate information should be conducted—(a) by public authorities; or (b) by one or more voluntary organizations not conducted with a view to profit, approved for the purpose by the public aithorities, and subject to the supervision of the said authorities; or (c) partly by the public authorities and partly by one or more voluntary organizations fulfilling the conditions stated in subparagraph (b) of this Paragraph.

ข้อมูลข่าวสารในที่นี้ได้แก่การให้บริการข้อมูลที่ถูกต้องเกี่ยวกับการทำงาน และสภาพความเป็นอยู่ในประเทศที่จะเดินทางไปทำงาน,การคัดเลือกแรงงานต่าง ด้าวเข้าทำงาน, สัญญาจ้างงาน, สิ่งอำนวยความสะดวกในการเดินทางออกจาก ประเทศถิ่นที่อยู่ของแรงงานต่างด้าว <sup>60</sup> ซึ่งสามารถสรุปลักษณะสำคัญในการให้ บริการข่าวสารแก่แรงงานต่างด้าวได้ว่าการให้บริการข้อมูลควรต้องประกอบไปด้วย ลักษณะสำคัญสองประการต่อไปนี้<sup>61</sup>

- 1. ต้องจัดทำเป็นภาษาของแรงงานต่างด้าวหรืออย่างน้อยที่สุดเป็น ภาษาที่แรงงานต่างด้าวเข้าใจ
- 2. เป็นข้อมูลที่เกี่ยวกับการอพยพออก การอพยพเข้า การจ้างงาน และ สภาพความเป็นอยู่และสุขภาพในสถานที่ปลายทางของการทำงาน การกลับคืนสู่ประเทศต้นทางหรือประเทศที่อพยพออกมา และใน เรื่องอื่นๆที่เป็นประโยชน์ต่อแรงงานต่างด้าว

อนุสัญญาฉบับที่ 97 มาตรา 1 ยังได้กำหนดให้มีความร่วมมือระหว่างรัฐ สมาชิกที่จะให้มีการแลกเปลี่ยนข้อมูลด้านนโยบายตลอดจนกฎเกณฑ์ต่างๆที่เกี่ยวกับ การย้ายเข้า- ย้ายออกของประชากร โดยมุ่งเน้นในเรื่องข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับชีวิต ความเป็นอยู่ของคนงานย้ายถิ่น (migrant worker) โดยการสร้างข้อตกลงระหว่าง ประเทศแบบทวิภาคีร่วมกัน<sup>62</sup> ซึ่งการกำหนดเช่นนี้เป็นลักษณะร่วมของอนุสัญญาองค์

of migrant workers and their organization. (Geneva:ILO,1988)

<sup>&</sup>lt;sup>61</sup> ILO Recommendation No.86, Para 5 (2) The service should advise migrant s and their families, in their languages or dialects or at least in a language which they can understand, on matters relating to emigration, immigration, employment and living conditions, including health conditions in the place of destination, return to the country of origin or of emigration, and generally speaking any other question which may be of interest to them in their capacity as migrants.

<sup>&</sup>lt;sup>62</sup> ILO Convention No.97, Article 1 : Each Member of the International Labour Organisation for which this Convention is in force undertakes to make available on

การแรงงานระหว่างประเทศแทบทุกฉบับที่เกี่ยวกับการคุ้มครองแรงงานที่มักอาศัยกล ไกการแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารระหว่างประเทศสมาชิกเพื่อประโยชน์ในการบรรลุ วัตถุประสงค์ของการคุ้มครองแรงงานในเรื่องนั้นๆ

### การมีผลใช้บังคับของมาตรฐานแรงงานระหว่างประเทศ

เมื่ออนุลัญญาและข้อแนะได้รับการรับรองจากที่ประชุมแรงงานระหว่าง
ประเทศแล้วรัฐสมาชิกก็จะต้องส่งอนุลัญญาและข้อแนะไปยังรัฐสภาของประเทศตนหรือผู้มี
อำนาจนิติบัญญัติอื่น รัฐสภามีอิสระที่จะตัดสินใจว่าจะนำอนุลัญญาและข้อแนะที่ได้รับการ
รับรองจากที่ประชุมแรงงานระหว่างประเทศเหล่านี้ไปปฏิบัติหรือไม่ เมื่อรัฐสมาชิกรัฐใดให้
ลัตยาบันอนุลัญญาก็เท่ากับว่ารัฐนั้นสัญญาว่าจะนำอนุลัญญานั้นไปปฏิบัติ แต่อย่างไรก็ตาม
อนุลัญญาจะมีผลบังคับเป็นกฎหมายระหว่างประเทศได้ก็จะต้องมีรัฐสมาชิกให้ลัตยาบันครบ
ตามจำนวนที่ระบุไว้นั้นอนุสัญญานั้นๆเสียก่อน แต่สำหรับข้อแนะที่ไม่ต้องการการให้
ลัตยาบันของรัฐสมาชิก เนื่องจากข้อแนะเป็นการขยายความอนุสัญญา หรือเกี่ยวข้องกับ
บัญหาซึ่งไม่ได้มีการบังคับเป็นทางการ โดยมีจุดประสงค์เพื่อเป็นแนวนโยบายปฏิบัติของ
ประเทศต่างๆในเรื่องนั้นๆ ข้อแนะจึงไม่มีผลผูกพันรัฐสมาชิกไม่ว่าจะให้สัตยาบันอนุสัญญา
หรือไม่

# ประเทศภาคีของอนุสัญญาฉบับที่ 97

นับแต่อนุลัญญามีผลบังคับใช้ตั้งแต่ปี ค.ศ. 1952 มาจนถึงปัจจุบันต้นปี ค.ศ. 2002 อนุสัญญาฉบับที่ 97 ได้รับการให้ยอมรับและสัตยาบันแล้วจากประเทศสมาชิกองค์การแรง

request to the International Labour Office and to other Members— (a) information on national policies, laws and regulations relating to emigration and immigration; (b) information on special provisions concerning migration for employment and the conditions of work and livelihood of migrants for employment; (c) information concerning general agreements and special arrangements on these questions concluded by the Member.

งานระหว่างประเทศแล้ว 42 ประเทศและอีก 1 เขตปกครองพิเศษ ซึ่งประเทศภาคือนุสัญญา จบับนี้ประกอบไปด้วย

ประเทศกัลจีเรีย ประเทศบาสามา ประเทศบาบบาดคล ประเทศเบลเยี่ยม ประเทศบีไลซ์ ประเทศบอสเนียและเฮกโกวีเนีย ประเทศเบอกิน่า ฟาร์โก ประเทศแคเมรูน ประเทศบราซิล ประเทศคิวบา ประเทศไตบรัส ประเทศมีนิกา ประเทศฝรั่งเศส ประเทศเยอรมัน ประเทศเอลกวาดอ ประเทศกรีนาดา ประเทศกัวเตมาลา ประเทศภูยาน่า ประเทศจาไมก้า ประเทศคิสราเคล ประเทศกิตาลี ประเทศมาดากัสก้า ประเทศมาลาไวย ประเทศเคนยา ประเทศมาเลเซียรัฐซาบา ประเทศเมอริเทียส ประเทศเนเธอร์แลนด์ ประเทศในจีเรีย ประเทศนคร์เวย์ ประเทศนิวซีแลนด์ ประเทศเซนต์ ลูเซีย ประเทศโซวีเนีย ประเทศโปรตูเกล ประเทศขานขึบา ประเทศสมใน ประเทศสาธารณรัฐมาซี โดเนีย(ยูโกสลาเวียเดิม) ประเทศที่นี่แดดและโทบาโก ประเทศอังกฤษ ประเทศอุรุกวัย ประเทศเวเนซูเอล่า ประเทศยูโกสลาเวีย ประเทศแขมเบีย เขตปกครองพิเศษฮ่องกง (ประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน)

โดยรัฐสมาชิกองค์การสหประชาชาติได้มีการทยอยให้สัตยาบันอนุสัญญาฉบับที่ 97 น ี้มาตั้งแต่มีการรับรองอนุสัญญามาจนถึงปัจจุบันี้ก็ยังมีการให้สัตยาบั**ฉ**ยู '<sup>63</sup>

อย่างไรก็ตามสำหรับประเทศที่ได้ให้สัตยาบันอนุสัญญาฉบับที่ 97 ผู้เขียนมีข้อสังเกต ว่าส่วนใหญ่ของประเทศที่ให้สัตยาบันอนุสัญญาฉบับที่ 97 มักได้ลงนามและให้สัตยาบันก่อน ปี ค.ศ. 1980 (โดยมีจำนวนถึง 34 ประเทศ) โดยประเทศเหล่านี้ส่วนหนึ่งเป็นประเทศอุตสาห กรรมที่พัฒนาแล้วและมีการเคารพสิทธิมนุษยชนสูง เช่นประเทศเยอรมัน, ประเทศเบลเยี่ยม,

<sup>&</sup>lt;sup>63</sup> วันที่ที่ประเทศภาคีได้ให้สัตยาบันอนุสัญญาฉบับนี้โปรดดูภาคผนวก ข. ท้ายวิทยา นิพนธ์จบับนี้

ประเทศอิตาลี, ประเทศฝรั่งเศล, ประเทศเนเธอร์แลนด์, ประเทศนิวซีแลนด์, ประเทศนอร์เวย์, ประเทศโปรตุเกล, ประเทศสเปน, ประเทศอังกฤษ ซึ่งในยุคก่อนปี 1980 ประเทศเหล่านี้เป็น ประเทศอุตสาหกรรมและมีความต้องการแรงานต่างด้าวให้เข้ามาทำงานในประเทศ อีกล่วน หนึ่งของประเทศที่ได้ให้ลัดยาบันก่อนปี ค.ศ. 1980 มักเป็นประเทศเกษตรกรรมที่มีแรงงาน ต่างด้าวเป็นจำนวนน้อยหรือแทบไม่มีเลยประเทศเหล่านี้ ได้แก่ ประเทศอัลจีเรียประเทศบา ฮาม่า, ประเทศบาร์บาดอส, ประเทศเบอร์กิน่า ฟาร์โซ, ประเทศแคมมารูน, ประเทศคิวบา, ประเทศไซบรัส, ประเทศเอวกวาดอ, ประเทศกรีนาดา ประเทศกัวเตมาลา, ประเทศกัวยาน่า, ประเทศอิสราเอล, ประเทศจานมิบา ประเทศเซนต์ ลูเซีย ประเทศแขมเบีย, ประเทศโดมินีกา โดยเหตุที่ประเทศเหล่านี้ให้สัตยาบันก็อาจเนื่องมาจากในยุคก่อนปี 1980 ซึ่งในเวลาที่ประเทศ เหล่านี้ให้สัตยาบัน ประเทศเหล่านี้ไม่ต้องมีส่วนในการคุ้มครองแรงงานต่างด้าวในประเทศ มากนัก เนื่องจากเป็นประเทศที่ไม่ค่อยมีแรงงานต่างด้าวเข้ามาทำงานแต่คนงานในประเทศ มักเป็นคนพื้นเมืองมากกว่า

ประเทศเหล่านี้ล้วนเป็นประเทศที่ได้ให้สัตยาบันอนุสัญญาองค์การแรงงานระหว่าง ประเทศเป็นจำนวนมากด้วยกัน โดยประเทศเยอรมันได้ให้สัตยาบัน 77 ฉบ ับ ประเทศฝรั่งเศส ได้ให้สัตยาบันถึง 116 ฉบ ับ และประเทศอังกฤษได้ให้สัตยาบัน85 ฉบ ับ และประเทศเกษตร กรรมก็ได้ให้สัตยาบันอนุสัญญาองค์การแรงงานระหว่างประเทศไว้หลายฉบับเช่นกัน โดย ประเทศอัลจีเรียได้ให้สัตยาบัน 54 ฉบับ, ประเทศบาฮาม่าได้ให้สัตยาบัน 33 ฉบับ, ประเทศ มาลาไวย ได้ให้สัตยาบัน 29 ฉบ ับและในจำนวนอนุสัญญาที่ประเทศที่ได้เอ่ยนามที่ได้ให้ สัตยาบันไว้ก็มักประกอบไปด้วยอนุสัญญาที่ให้การคุ้มครองแรงงานหลักด้วยอันได้แก่ อนุสัญญาที่เกี่ยวกับแรงงานบังคับ (ฉบับที่ 29) อนุสัญญาเกี่ยวกับเสรีภาพในการรวมตัวและ สมาคม (ฉบับที่ 87 และ 98) อนุสัญญาคุ้มครองการไม่เลือกปฏิบัติ (ฉบับที่ 111) และ อนุสัญญาคุ้มครองแรงงานเด็ก (ฉบับที่ 138 และ 182) ที่ถือเป็นหลักพื้นฐานของการคุ้มครอง แรงงาน จึงเห็นได้ว่าประเทศที่ได้ให้สัตยาบันอนุสัญญาฉบับที่ 97 ส่วนใหญ่เป็นประเทศที่มี การเคารพมาตรฐานแรงงานระหว่างประเทศเป็นอย่างดี

สำหรับประเทศที่เพิ่งให้สัตยาบันอนุสัญญาจบับที่ 97 ในยุคหลังๆตั้งแต่ปี ค.ศ. 1980 มักเป็นประเทศที่เพิ่งได้รับอิสระภาพที่แยกตัวมาจากสหภาพวียตเช่นประเทศบอสเนียและ เฮอร์ซิโกวาเนีย ประเทศยูโกสลาเวีย ประเทศสาธารณะรัฐมีซีโดเนีย อดีตยูโกสลาเวีย ประเทศสโลเวียเนีย ประเทศมาดากัสก้า รวมทั้งเขตปกครองพิเศษฮ่องกงที่เพิ่งได้รับการส่ง มอบคืนจากประเทศอังกฤษกลับคืนสู่ประเทศจีนการประกาศแยกตัวจากประเทศจีนเมื่อปี
ค.ศ. 1997 ซึ่งเหตุผลของการให้สัตยาบันอนุสัญญาฉบับที่ 97 เหล่านี้อาจมองได้ว่าประเทศ
เหล่านี้ต้องการส่งเสริมการคุ้มครองสิทธิมนุษยชนภายในประเทศหลังจากที่ตกอยู่ภายใต้
อาณานิคมของประเทศอื่นมาเป็นเวลานาน หรืออาจเป็นกรณีที่ประเทศผู้ครอบครองอาณา
นิคมเหล่านี้ได้ให้สัตยาบันอนุสัญญาฉบับที่ 97 ไว้แล้ว ดังนั้นเมื่อได้รับอิสระเช่น ฮ่องกงก็
ดำเนินการให้สัตยาบันเพื่อให้อนุสัญญามีผลใช้บังคับกับฮ่องกงต่อไป กรณีนี้ก็เช่นเดียวกันกับ
ประเทศมาเลเซียที่เคยอยู่ในความปกครองของประเทศอังกฤษเช่นเดียวกันกับฮ่องกง เมื่อได้
รับเอกราชแล้วจึงได้ให้สัตยาบันอนุสัญญาฉบับต่างๆที่อังกฤษเคยให้มีผลบังคับใช้เหนือ
ประเทศมาเลเซียด้วย

### การปฏิบัติตามอนุสัญญา

การปฏิบัติตามอนุสัญญาฉบับที่ 97 ก็เช่นเดียวกันกับอนุสัญญาองค์การแรงงาน ระหว่างประเทศทั่วไป ที่ถ้ารัฐสภาของประเทศสมาชิกใดให้สัตยาบันอนุสัญญาแล้วก็เป็นหน้า ที่ของรัฐบาลประเทศนั้นที่จะต้องนำรายงานเกี่ยวกับการปฏิบัติการตามอนุสัญญานั้นเสนอต่อ องค์การแรงงานระหว่างประเทศ โดยคณะกรรมการผู้เชี่ยวชาญอิสระ (a committee of independent experts) และคณะกรรมการไตรภาคีของที่ประชุมแรงงานระหว่างประเทศจะ ศึกษารายงานเหล่านี้ และที่รายงานเหล่านี้จะได้รับการพิจารณาอย่างละเอียดถี่ถ้วนเพื่อ พิจารณาว่าประเทศภาคีนั้นสามารถปฏิบัติได้ถูกต้องครบถ้วนตามหลักการของอนุลัญญาหรือ ไม่ และหากพบว่าประเทศภาคีมีข้อขัดข้องประการใดองค์การแรงงานระหว่างประเทศก็จะได้หาทางช่วยรัฐบาลของประเทศนั้นแก้ปัญหาในการนำอนุสัญญาไปปฏิบัติ

แต่อย่างไรก็ตามการที่ประเทศใดได้ให้สัดยาบันแล้วไม่ดำเนินการปฏิบัติหรือแก้ไข กฎหมายให้สอดคล้องกับข้อกำหนดในอนุสัญญาองค์การระหว่างประเทศให้ครบถ้วนทุกข้อ

<sup>64</sup>รังสฤษฎ์ จันทรัตน์, "การให้สัตยาบันอนุสัญญาขององค์การแรงงานระหว่างประเทศ ," (รายงานวิจัยในหลักสูตรการป้องกันราชอาณาจักรภาครัฐร่วมเอกชน รุ่นที่ 7 วิทยาลัยป้อง กันราชอาณาจักร, 2537) หน้า 74.

<sup>&</sup>lt;sup>65</sup>นิคม จันทรวิทุร, <u>ประเทศไทยกับประมวลกฎหมายแรงงานระหว่างประเทศ,</u> อ้าง แล้ว. หน้า 27.

องค์การแรงงานระหว่างประเทศก็จะดำเนินมาตรการตอบโต้โดยจะมีการสอบถามและทักท้วง หรือประณามในสังคมโลกอันจะเป็นผลให้ประเทศที่ถูกประณามต้องเสื่อมเสียชื่อเสียงและเสีย ภาพพจน์ในเวทีระหว่างประเทศ<sup>66</sup> มาตรการในเชิงประณามมาตรการหนึ่งที่ดำเนินการใน ระหว่างการประชุมใหญ่ขององค์การแรงงานระหว่างประเทศเป็นมาตรการประณามที่มีผล เป็นกระทบที่สำคัญที่ อดีตอธิบดีกรมสวัสดิการและคุ้มครองแรงงาน นายรังสฤษฏ์ จันทรัตน์ ได้ให้ข้อสังเกตไว้ได้แก่ การพิมพ์ข้อความเป็น "ย่อหน้าพิเศษ" (Special Paragraph) ในราย งานของคณะกรรมการพิจารณาการปฏิบัติตามอนุสัญญาและข้อแนะ (the Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations (CEACR) เพื่ อ แสดงให้เห็นว่าประเทศสมาชิกใดไม่สามารถปฏิบัติตามมาตรฐานแรงงานระหว่างประเทศ ตามที่กำหนดไว้ในอนุสัญญาฉบับที่ประเทศสมาชิกดังกล่าวได้ให้สัตยาบันไว้แล้ว อันจะส่งผล เป็นการผลักดันให้ประเทศดังกล่าวได้ตระหนักถึงปัญหาในการไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดของ อนุสัญญาและเร่งดำเนินการแก้ไขปัญหาอย่างเร่งด่วน<sup>67</sup>

กรณีประเทศสมาชิกที่ไม่ได้ให้สัตยาบันอนุสัญญาฉบับที่ 97 องค์การแรงงานระหว่าง ประเทศ อาจขอให้รัฐบาลของประเทศสมาชิกส่งรายงานชี้แจงว่ากฎหมายและแนวปฏิบัติของ ชาตินั้นๆ เป็นไปตามมาตรฐานของอนุสัญญานั้นอย่างไร 68 โดยขอให้รัฐสมาชิกชี้แจงเป็นราย งานตามที่กำหนดไว้ในมาตรา 19 ย่อหน้า 5 (e) ของธรรมนูญองค์การแรงงานระหว่างประเทศ (ILO Constitution) 69 หรือถ้าไม่เป็นเช่นนั้นองค์การแรงงานระหว่างประเทศก็จะหาวิธีการขจัด

<sup>&</sup>lt;sup>66</sup> เร**ื่องเ**ดียวกัน

<sup>&</sup>lt;sup>67</sup> ดูรังสฤษฏ์ จันทรัตน์, "การให้สัตยาบันอนุสัญญาขององค์การแรงงานระหว่าง ประเทศ," อ้างแล้ว, หน้า 74.

<sup>&</sup>lt;sup>68</sup> See Handbook of procedures relating to international labour Conventions and Recomm\endations – 6, V. Reports on unratified Conventions and on Recommendations [Online]. Available from :

ruto / www iip org/outsidengiis /standaros/no m/scurces/nandb auk/hb6 Poni/tacie [2002, March 11]

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> ILO Constitution's Article 19, paragraph 5(e): a member State undertakes, in respect of any Convention which it has not ratified, to: Report to the Director-General of the International Labour Office, at appropriate intervals as requested by the Governing Body, the position of its law and practice in regard to the matters

ปัญหาที่เป็นอุปสรรคต่อการนำอนุลัญญาและข้อแนะไปปฏิบัติและขอให้รัฐทำตามมาตรฐาน บางอย่างโดยเฉพาะอย่างยิ่งมาตรฐานที่เกี่ยวกับสิทธิมนุษยชนขั้นพื้นฐาน<sup>70</sup>

กรณีข้อแนะขององค์การแรงงานระหว่างประเทศก็เช่นกันแม้ไม่ต้องมีการให้สัตยาบัน แต่องค์การแรงงานระหว่างประเทศก็มีสิทธิร้องขอให้ประเทศสมาชิกส่งรายงานว่ากฎหมาย และแนวปฏิบัติของซาตินั้นๆ เป็นไปตามมาตรฐานของข้อแนะฉบับนั้นอย่างไร<sup>71</sup> ตามมาตรา 19 ย่อหน้า 6 (d) ของธรรมนูญองค์การแรงงานระหว่างประเทศ<sup>72</sup>

เมื่อประเทศสมาชิกองค์การแรงงานระหว่างประเทศประเทศใดให้สัตยาบันอนุสัญญา จบับที่ 97 แล้วประเทศสมาชิกดังกล่าวก็ต้องส่งรายงานตามมาตรา 22 ของธรรมนูญองค์การ

dealt with in the Convention, showing the extent to which effect has been given, or is proposed to be given, to any of the provisions of the Convention by legislation, administrative action, collective agreement or otherwise and stating the difficulties which prevent or delay the ratification of such Convention.

<sup>70</sup>สุปราณี กงทอง, "องค์การแรงงานระหว่างประเทศกับการพัฒนาการบริหารแรงงาน ในประเทศไทยศึกษาความร่วมมือทางวิชาการ," (วิทยานิพนธ์รัฐศาตร์มหาบัณฑิต ภาควิชารัฐ ศาสตร์ บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย, 2523), หน้า 18.

<sup>71</sup> See Handbook of procedures relating to international labour Conventions and Recommendations – 6, V. Reports on unratified Conventions and on Recommendations [Online] .Available from:

nttos. www.ip.org/public/english/standa stand m/squices nandbook/hbc ham have[ 2002, March 11]

The local states are local series as requested by the Governing Body, the position of the law and practice in their country in regard to the matters dealt with in the Recommendation, showing the extent to which effect has been given or is proposed to be given, to the provisions of the Recommendation and such modifications of these provisions as it has been found or may be found necessary to make in adopting or applying them.

แรงงานระหว่างประเทศ<sup>73</sup>แก่ลำนักงานองค์การแรงงานระหว่างประเทศเช่นเดียวกันกับการให้ สัตยาบันอนุสัญญาองค์การแรงงานระหว่างประเทศอบับอื่นๆก็ต้องส่งรายงานตามมาตรา 22 เช่นกัน โดยคณะผู้ประศาส์นการ (Governing Body) ได้จัดทำแบบพ่อร์มของรายงานจัดไว้ ให้แล้วสำหรับอนุสัญญาแต่ละฉบับเพื่อความสะดวกของประเทศภาคีในการส่งรายงานตาม รายละเอียดที่องค์การแรงงานระหว่างประเทศต้องการ<sup>74</sup> อนุสัญญาฉบับที่ 97 ก็มีแบบพ่อร์มของการรายงานเช่นกันซึ่งรายการในรายงานก็จะเป็นไปตามเนื้อหาแต่ละมาตราของ อนุสัญญา (โปรดดู แบบพ่อร์มการรายงานตามอนุสัญญาฉบับที่ 97 ที่ ภาคผนวก ก. แนบท้าย วิทยานิพนธ์นี้)

เมื่อประเทศภาคีของอนุสัญญาส่งรายงานดังกล่าวแล้วองค์การแรงงานระหว่าง ประเทศโดยคณะกรรมการผู้เชี่ยวชาญเกี่ยวกับการบังคับใช้อนุสัญญาและข้อแนะ (the Committee of Experts on the Application of Conventions and Recommendations (CEACR)) ที่เป็นคณะกรรมการอิสระ จะทำหน้าที่ตรวจสอบ (review) และจะทำรายงานข้อ สังเกตส่วนตัว (Individaul Observation) ในเรื่องที่คณะกรรมการเห็นว่าประเทศภาคีปฏิบัติ ไม่สอดคล้องกับบทบัญญัติของอนุสัญญา พร้อมทั้งเสนอแนวทางให้รัฐภาคีแก้ไขเช่นการให้ แก้ไขกฎหมายภายในประเทศ ให้ขอความช่วยเหลือทางเทคนิคจากองค์การแรงงานระหว่าง ประเทศ สำหรับอนุสัญญาจบับที่ 97 คณะกรรมการผู้เชี่ยวชาญเกี่ยวกับการบังคับใช้ อนุสัญญาฯ มักมีการแนะนำประเทศภาคี อนุสัญญาเช่นประเทศฝรั่งเศส<sup>75</sup> และประเทศมาลา ไวย ให้ขอความช่วยเหลือปรึกษาจากผู้เชี่ยวชาญเกี่ยวกับการประกันสังคม (ILO technical

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup> ILO Constitution's Article 22: Each of the Members agrees to make an annual report to the International Labour Office on the measures which it has taken to give effect to the provisions of Conventions to which it is a party. These reports shall be made in such form and shall contain such particulars as the Governing Body may request.

แบบฟอร์มของรายงานตามอนุสัญญาฉบับต่างๆขององค์การแรงงานระหว่าง ประเทศสามารถดาวน์โหลดได้จาก

http://www.ilo.org/public/english/standards/norm/sources/reptforms/index.htm

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> CEACR: Individual Observation concerning Convention No. 97, Migration for Employment (Revised), 1949 United Kingdom (ratification: 1951) Published: 1995, February

assistance project in the field of social security) ซึ่งสำหรับประเทศมาลาไวยคณะ กรรมการก็ได้มีการเสนอให้แก้ไขกฎหมายเกี่ยวกับการประกันสังคมที่ไม่สอดคล้องกับหลักการ ไม่เลือกปฏิบัติแก่แรงงานต่างด้าวตามมาตรา 6 แห่งอนุสัญญาฉบับที่ 97 ด้วย

# ช. ความคิดเห็นเกี่ยวกับอนุสัญญาฉบับที่ 97 ในฐานะมาตรฐานแรงงาน ระหว่างประเทศ

แม้ว่าอนุสัญญาและข้อแนะขององค์การแรงงานระหว่างประเทศจะได้ถูกนำไปใช้แนว
ทางในการพัฒนาและคุ้มครองแรงงานในประเทศต่างๆมาตลอด<sup>76</sup>จนได้รับการยอมรับจาก
นานาประเทศว่าเป็นมาตรฐานแรงงานระหว่างประเทศที่ควรถือเป็นแนวทางปฏิบัติสากลและ
เป็นมาตรฐานขั้นต่ำในการปฏิบัติ แต่ก็ยังมีบางประเทศเห็นว่าอนุสัญญาหรือข้อแนะของ
องค์การแรงงานระหว่างประเทศบางฉบับมีมาตรฐานสูงเกินไป ซึ่งทำให้ประเทศกำลังพัฒนา
ไม่สามารถตอบสนองหรือนำไปปฏิบัติได้ทั้งหมดเพราะภาะเศรษฐกิจและสังคมของประเทศ
ไม่อำนวย อีกทั้งบางประเทศเห็นว่าอนุสัญญาและข้อแนะบางฉบับขัดกับกฎหมายหรือแนว
ปฏิบัติภายในของประเทศซึ่งการให้สัตยาบันอาจกระทบต่อประเทศโดยรวมได้

ในกรณีของอนุสัญญาฉบับที่ 97 ก็ปรากฏว่ามีหลายประเทศที่ยังไม่ได้ให้สัตยาบันให้ ความเห็นว่าข้อกำหนดบางหลักเกณฑ์ของอนุสัญญาฉบบับที่ 97 มีมาตรฐานสูงเกินไปที่ยาก ต่อการปฏิบัติ ซึ่งจากการสำรวจของคณะทำงานด้านนโยบายเกี่ยวกับการทบทวนมาตรฐาน แรงงานระหว่างประเทศ ขององค์การแรงานระหว่างประเทศ (Working Party on Policy regarding the Revision of Standards) พบว่าบทบัญญัติในมาตรา 6 ที่กำหนดหลักเกณฑ์ ในการให้รัฐผู้รับแรงงานต่างด้าวปฏิบัติต่อแรงงานต่างด้าวที่เข้าเมืองถูกกฎหมายให้เท่าเทียม กับแรงงานที่เป็นคนชาติเป็นอุปสรรคที่สำคัญที่สุดที่จะนำไปปฏิบัติ อุปสรรคต่อมาในการ ปฏิบัติก็ได้แก่ มาตรา 8 ที่อนุสัญญากำหนดหลักเกณฑ์ให้ประเทศผู้รับแรงงานต่างด้าวต้อง ให้สิทธิแรงงานต่างด้าวอยู่ต่อในประเทศแม้ในกรณีไม่สามารถทำงานได้ "

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup>ฝ่ายประชา**สัมพั**นธ์ กองสารนิเทศ กระทรวงแรงงานและสวัสดิการสังคม. "มาตร ฐานแรงงานกับการกีดกันทางการค้า," วารสารกระทรวงแรงงาน 6 (มิถุนายน 2544), หน้า 13.

Feature Report: ILO Reviews Instruments on Protection of Migrant Workers
Rights "Supplement to pilot issue of MIGRANTS RIGHTS BULLETIN", October-

นอกจากความคิดเห็นว่ามาตรฐานที่กำหนดในอนุสัญญาฉบับที่ 97 ยากแก่การ ปฏิบัติแล้วประเทศอีกส่วนหนึ่งเห็นว่าอนุสัญญาฉบับที่ 97 นี้ได้ร่างขึ้นมากว่าครึ่งสตวฐตแล้ว ข้อกำหนดของอนุสัญญาฉบับนี้จึงไม่ทันสมัยและไม่เหมาะสมกับสถานการณ์การคุ้มครองแรง งานต่างด้าวในปัจจุบัน เนื่องจากปัจจุบันการย้ายถิ่นข้ามประเทศเพื่อทำงานเปลี่ยนรูปแบบ เป็นการย้ายถิ่นเพียงชั่วคราวเท่านั้น

องค์การแรงงานระหว่างประเทศเองก็ได้ตระหนักถึงความเห็นดังกล่าวเป็นอย่างดีและ ได้ตระหนักด้วยว่าจำนวนประเทศภาคือนุสัญญาฉบับที่ 97 มีจำนวนไม่มากเพียงแค่ 34 ประเทศเท่านั้นจากจำนวนสมาชิกองค์การแรงงานระหว่างประเทศจำนวน 349 ประเทศ ซึ่ง เมื่อทราบถึงอุปสรรคในการให้สัตยาบันและความไม่ทันสมัยของอนุสัญญาฉบับที่ 97ที่ไม่สอด คล้องกับรูปแบบการย้ายถิ่นเพื่อทำงานของคนงานย้ายถิ่นในยุคสมัยใหม่ องค์การแรงงาน ระหว่างประเทศก็อาจมีการปรับปรุงและนำเสนออนุสัญญาฉบับใหม่ก็เป็นได้

อย่างไรก็ตามผู้วิจัยสังเกตเห็นว่าประเทศที่มีการรับแรงงานต่างด้าวเข้าทำงานที่ได้ให้ สัตยาบันอนุสัญญาฉบับที่ 97 แล้วส่วนใหญ่เป็นประเทศที่พัฒนาแล้ว มีการคุ้มครองสิทธิ มนุษยชนที่ดี อีกทั้งบางประเทศยังมีเศรษฐกิจและรายได้ดีจากการลงทุนของต่างประเทศและ การเข้ามาทำงานของแรงงานต่างด้าว อาทิเช่น เขตปกครองพิเศษฮ่องกง และประเทศมาเล เซีย

แม้ว่าประเทศไทยจะยังมิได้ลงนามให้สัตยาบันอนุสัญญาระหว่างประเทศที่กำหนด การคุ้มครองแรงงานต่างด้าวไว้เป็นการเฉพาะฉบับใดเลยก็ตาม แต่ประเทศไทยก็เป็น สมาชิกผู้ร่วมก่อตั้งองค์การแรงงานระหว่างประเทศ และก็เป็นประเทศสมาชิกองค์การสห ประชาชาติ ที่ได้ลงนามในกติกาสากลว่าด้วยสิทธิทางการเมืองและสิทธิของพลเมือง กติการ สากลว่าด้วยสิทธิทางเศรษฐกิจ สังคมและวัฒนธรรม อนุสัญญาสิทธิเด็ก อนุสัญญาว่า ด้วยการขจัดการเลือกปฏิบัติทุกรูปแบบกับสตรี ที่ล้วนแต่เป็นการสะท้อนให้เห็นว่าประเทศไทย มีเจตนารมณ์ในการคุ้มครองสิทธิมนุษยชนและยืนอยู่บนฐานของการไม่เลือกปฏิบัติใดๆอัน เป็นหลักของอนุสัญญาดังกล่าวที่ประเทศไทยได้ให้สัตยาบันแล้วนั้น

November 99 [Online] .Available from

โดยรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยได้รับรองเป็นหลักการใหญ่ให้สิทธิและเสรี ภาพ

<sup>78</sup>ทุกคนที่เท่าเทียมกันโดยปราศจากการเลือกปฏิบัติ โดยหลักการแล้วแรงงานต่างด้าวโดย
เฉพาะแรงงานต่างด้าวถูกกฏหมายในประเทศไทยย่อมต้องได้รับสิทธิและเสรี ภาพตามที่รัฐ
ธรรมนูญบัญญัติรับรองไว้นี้ด้วยเช่นกัน ซึ่งก็คือต้องได้รับประโยชน์ที่กฏหมายรับรองและคุ้ม